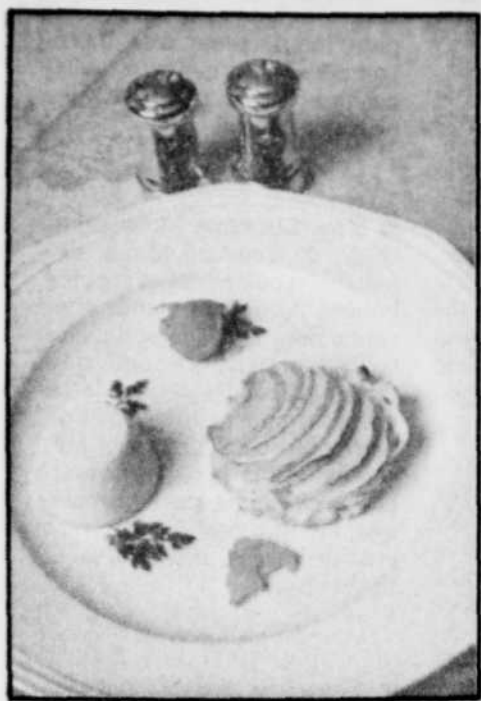


LES RECETTES DE SERGE BRUYÈRE



Flan et tartelettes de pâtes

Le chef Serge Bruyère nous propose cette semaine un flan de céleri rave et des tartelettes de pâtes fraîches aux pommes, deux suggestions d'accompagnement. C-2

À LIRE CETTE SEMAINE

Le prix des tomates

Le prix des tomates a atteint un sommet inégalé cet hiver car le gel est venu détruire les récoltes de Floride. On a dû s'approvisionner en produits de plus haute gamme de l'extérieur et même nos producteurs de tomates de serre ne pouvaient répondre à la demande, au pire d'un hiver long et froid. C-3

Viande chevaline

Plusieurs lecteurs et lectrices nous ont écrit pour obtenir des informations additionnelles, et de bonnes adresses, à la suite de notre article du 28 février sur la viande chevaline. On trouvera les réponses en page. C-2.

Les meilleurs prix selon LE SOLEIL

Super Carnaval cède la place à Héritage

Héritage est, dans la région de Québec, le magasin d'alimentation à grande surface où les consommateurs peuvent faire les meilleures affaires, talonné de près par Super Carnaval, tandis que Provigo est en tête pour les supermarchés traditionnels.

par GILLES ANGERS
LE SOLEIL

C'est du moins ce qui ressort du relevé effectué lundi par LE SOLEIL dans cinq supermarchés d'alimentation de l'agglomération urbaine de Québec. Il s'agissait des Steinberg et Héritage de la rue d'Estimauville, Super Carnaval du Carrefour Beauport, Métro de Place Seigneuriale et Provigo de la rue La Pérade à Sainte-Foy.

Les magasins IGA n'ont pas été retenus en raison du caractère comparatif du relevé effectué auprès des seuls commerces encore existants qui avaient fait l'objet, en 1985, de l'analyse du journal LE SOLEIL.

Aussi, en mars 1985, le panier de Super Carnaval — propriété actuellement de Les Épiceries Unis Métro-Richelieu — était le plus compétitif (77,28 \$), suivi par Héritage (79,71 \$). Mais, en 1990, Héritage (97,63 \$) supplante Super Carnaval (98,00 \$), de justesse cependant.

Dans la catégorie des supermarchés traditionnels, Steinberg occupait en 1985 le premier rang avec son panier de 86,18 \$, Provigo (88,95 \$) le deuxième, Métro (91,91 \$) le troisième. Cette année, Provigo (104,58 \$) dame le pion à Steinberg (114,52 \$) qui se retrouve en dernière place précédé de Métro (109,64 \$).

Enfin, Steinberg présente, en 1990 en comparaison de 1985, un indice d'augmentation des prix de 32,8 %, Super Carnaval 26,8 %, Héritage 22,4 %, Métro 19,3 % et Provigo 17,5 %.

Surprises

Par ailleurs, il ressort du relevé effectué en début de semai-

ne par LE SOLEIL des résultats assez surprenants.

Le poulet congelé et le papier-mouchoir coûtent en moyenne 21 % et 35 % de moins qu'en 1985. Le prix du premier serait imputable à une surproduction de la volaille qui prévaut actuellement par opposition à 1985 où il y avait rareté. Cette pénurie, estime-t-on, s'expliquait par l'intérêt subit des consommateurs, par préoccupation de santé, pour le poulet tandis qu'ils se détournaient des viandes plus grasses.

La réduction du prix au détail du papier-mouchoir serait attribuable d'une part à la prolifération des marques maison et d'autre part à l'attrait qu'exerce sa publicité auprès des consommateurs.

D'autres différences de prix paraissent pour le moins étonnantes. Ainsi l'Assouplisseur liquide La Parisienne (3,6 litre) a fait un bon de 96,8 % par rapport à 1985. Le prix des carottes du Québec a, quant à lui, grimpé de 72,4 % : les frais d'exploitation des entrepôts réfrigérés ultra-modernes mis en service au cours des récentes années ne seraient pas étrangers à cette hausse prodigieuse.

Enfin, majoration de 55,6 et 38,4 % des céréales Rice Krispies et Cheerios. Montée de 48,2 % du jus de légumes V8, 47 % de la farine, 40,5 % du café en grains, 34 % du poisson Highliner.

Méthodologie utilisée

LE SOLEIL a l'intention de publier périodiquement une comparaison des prix des divers produits susceptibles de se retrouver sur la facture d'épicerie hebdomadaire de la plupart des familles québécoises.

Les prochains relevés porteront sur un nombre moins important de produits mais sur un plus grand nombre de commerces de la région : mais, aujourd'hui, pour comparer la situation à celle qui prévalait il y a cinq ans, la recherche a été faite dans les cinq mêmes supermarchés qui avaient servi à un échantillonnage du genre mené en mars 1985.

Puisque certains commerces visités en 1985 n'existent plus dans leur forme d' alors (Jadis, Cooprix), on n'a donc retenu que le Super Carnaval de Beauport, le marché Métro de la rue Cambronnie à Beauport, le Steinberg et le Héritage de la rue d'Estimauville et le Provigo du Chemin des Quatre-Bourgeois à Sainte-Foy. Quant à la photo de la famille au supermarché (en première page), elle a été délibérément prise dans un établissement dont le groupe ne fait pas partie de l'échantillonnage, soit au marché IGA-Boniprix du 1580 Chemin Saint-Louis à Sillery.

Les prix notés pour 1990 sont ceux qui étaient affichés avant-hier, lundi le 12 mars : ils sont donc en vigueur pour cette semaine et tiennent donc compte des rabais annoncés, si cela s'applique.

Les prix indiqués pour 1985 sont ceux qui étaient en vigueur à ce moment-là : ils n'ont pas été ajustés selon le taux d'infla-

Suite à la page 3



DES QUESTIONS ???

Si vous avez des questions sur le sujet d'aujourd'hui, écrivez-nous! Nous répondrons dans les prochaines semaines.

Section Consommation
LE SOLEIL
390, rue St-Vallier Est
Québec
G1K 7J6

Produits	Années	Magasins				
		Steinberg	Provigo	Métro	Héritage	Super Carnaval
Poulet surgelé (3-4 lbs.) Prix au kg	85	6,53\$	6,28\$	6,58	5,76\$	5,93\$
	90	6,15\$	4,39\$	5,69\$	4,29\$	3,73\$
Roti de palette, 1 kg, coupe européenne	85	8,33\$	8,33\$	7,01\$	5,19\$	5,25\$
	90	9,44\$	7,58\$	3,26\$	7,73\$	6,99\$
Steak haché mi-maigre, 1 kg	85	3,92\$	5,03\$	4,25\$	4,12\$	3,92\$
	90	5,25\$	4,27\$	4,14\$	4,47\$	4,39\$
Saucisse fraîche Roy porc / boeuf ancien, 1 kg	85	6,81\$	5,91\$	6,81\$	6,09\$	5,27\$
	90	7,91\$	7,45\$	7,89\$	7,07\$	7,69\$
Filet de morue surgelé Highliner 454g	85	3,19\$	3,09\$	3,19\$	3,01\$	3,09\$
	90	4,29\$	4,29\$	4,27\$	3,75\$	4,29\$

Produits	Années	Magasins				
		Steinberg	Provigo	Métro	Héritage	Super Carnaval
Cheddar doux Etchemin 425 g	85	3,49\$	2,89\$	3,29\$	2,95\$	2,98\$
	90	4,19\$	3,79\$	3,59\$	3,27\$	3,49\$
Beurre marque maison 454 g	85	2,46\$	2,29\$	2,46\$	2,29\$	2,29\$
	90	2,39\$	2,73\$	2,73\$	2,61\$	2,61\$
Yogourt Delisle aux framboises 500 g	85	1,99\$	1,89\$	1,89\$	1,57\$	1,67\$
	90	2,49\$	2,49\$	2,49\$	2,15\$	2,09\$
Fromage Cottage Delisle 500 g	85	2,25\$	2,09\$	2,12\$	1,77\$	1,79\$
	90	1,99\$	2,65\$	2,65\$	2,15\$	2,49\$
Margarine molle Lactancia (2 lbs. ou 907g.)	85	2,17\$	1,88\$	2,92\$	2,17\$	2,17\$
	90	1,79\$	2,25\$	2,39\$	1,87\$	2,39\$
Oeufs A-gros 1 douz.	85	1,39\$	1,39\$	1,49\$	1,37\$	1,39\$
	90	1,60\$	1,61\$	1,63\$	1,58\$	1,49\$

Produits	Années	Magasins				
		Steinberg	Provigo	Métro	Héritage	Super Carnaval
Jus de légumes V8 (48 onces)	85	1,08\$	1,29\$	0,99\$	1,13\$	1,19\$
	90	1,85\$	1,85\$	1,85\$	1,39\$	1,39\$
Tomates en boîtes (28 onces)	85	0,69\$	0,77\$	0,99\$	0,97\$	0,69\$
	90	0,99\$	1,09\$	0,89\$	0,99\$	0,99\$
Riz brun à grains longs Dainty 900 g	85	1,41\$	1,41\$	1,39\$	1,17\$	1,14\$
	90	1,89\$	1,79\$	1,81\$	1,49\$	1,33\$
Huile de maïs Mazola (1 litre)	85	2,59\$	2,75\$	3,07\$	2,89\$	2,59\$
	90	3,19\$	3,27\$	3,23\$	2,85\$	3,19\$
Café en grains Chien D'Or 1 kg	85	8,13\$	9,89\$	9,91\$	8,35\$	8,80\$
	90	13,49\$	12,43\$	13,50\$	12,36\$	11,20\$
Graisse végétale Crisco (3 lbs)	85	3,69\$	3,39\$	3,49\$	2,99\$	2,99\$
	90	3,99\$	2,89\$	4,29\$	3,57\$	3,89\$
Farine Five Roses (3,5 kg)	85	3,61\$	2,69\$	3,15\$	3,01\$	3,01\$
	90	4,69\$	3,59\$	5,95\$	4,59\$	3,99\$
Sucre granulé (4 kg) Marie-Perle	85	1,78\$	1,78\$	2,49\$	1,78\$	1,78\$
	90	2,99\$	4,19\$	3,99\$	2,47\$	1,97\$
Céréales Rice Krispies (350 g.)	85	1,56\$	1,82\$	1,82\$	1,49\$	1,48\$
	90	2,59\$	2,63\$	2,42\$	2,29\$	2,69\$
Céréales Cheerios (300 g.)	85	1,82\$	1,82\$	1,82\$	1,49\$	1,48\$
	90	2,43\$	2,41\$	2,39\$	2,09\$	2,29\$
Soupe en sachets (2) Lipton poulet et nouilles (132 g.)	85	0,99\$	0,79\$	1,05\$	0,83\$	0,79\$
	90	1,29\$	1,33\$	1,61\$	1,07\$	1,25\$

Les Recettes de *Serge Bruyère*

Tartelettes de pâtes fraîches aux pommes

Le chef Serge Bruyère nous présente aujourd'hui deux suggestions d'accompagnement, soit des tartelettes de pâtes fraîches pour accompagner du gibier ou de la volaille, et un flan de céleri rave qui se prêterait bien avec du boeuf, du porc ou de l'agneau.

INGRÉDIENTS :

- 3 pommes
- 300 g (10 oz) de nouilles

PRÉPARATION :

- Faire cuire les pâtes fraîches à l'eau bouillante salée pendant 5 à 8 minutes.
- Les rafraîchir puis les égoutter.
- Beurrer six (6) moules à tartelettes.
- Les garnir avec les pâtes et ajouter par-dessus une demi-pomme tranchée.
- Cuire à four chaud : 400°F pendant 15 minutes.
- A la sortie du four, démouler et garder la pomme par-dessus.
- Décorer d'une demi-cuillère à café de gelée de groseille, au-dessus de la pomme.

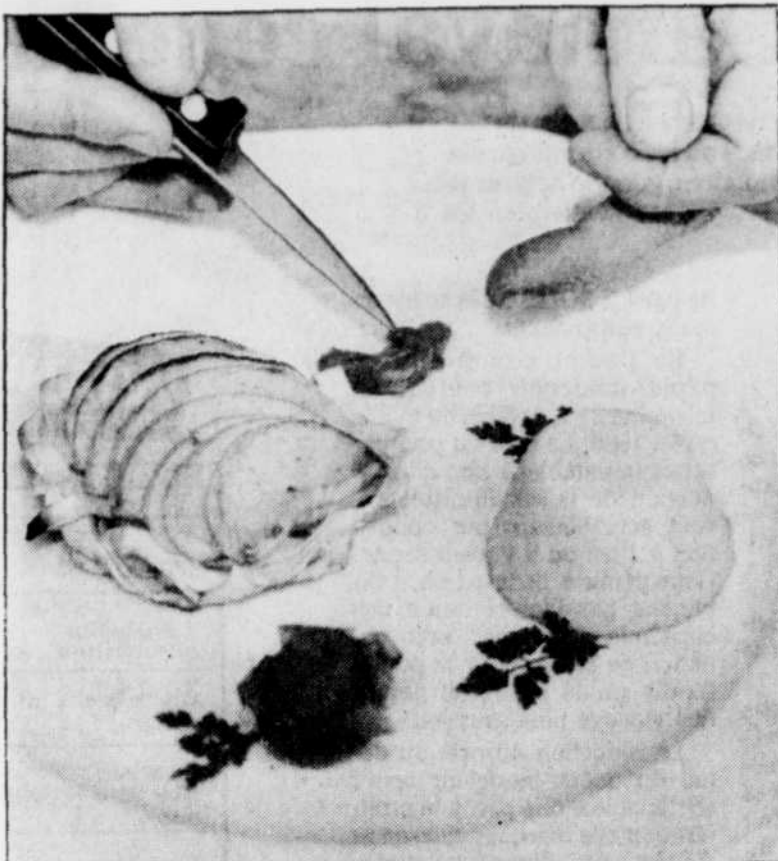
Flan de céleri

INGRÉDIENTS :

- 1 céleri rave (boule)
- 2 oeufs
- 250 ml (1 tasse) de crème 35 %
- Un peu de noix de muscade
- Sel et poivre blanc

PRÉPARATION :

- Éplucher, laver et couper le céleri en morceaux.
- Faire cuire à l'eau bouillante salée pendant 30 minutes.
- Egoutter.
- Passer la préparation : céleri, oeufs et crème au mélangeur pour obtenir une mousse homogène.
- Assaisonner de muscade.
- Ajouter sel et poivre.
- Beurrer des ramequins et les remplir.
- Cuire au bain-marie pendant 40 minutes à four chaud 375°F.



Tartelettes de pâtes fraîches aux pommes et flan de céleri rave : deux suggestions d'accompagnement.

DES RÉPONSES !!!

Suite à l'invitation faite aux lecteurs pour connaître leurs questions sur le reportage publié récemment sur la viande chevaline, plusieurs lettres nous ont été adressées.

● Mme Réjane Tardif, de l'Ancienne-Lorette, demande les adresses des boucheries chevalines de la région. Les pages jaunes de l'annuaire de Québec n'en contiennent que trois : Boucherie chevaline de Picardie, 594, 3e Avenue ; Boucherie chevaline du Nord, 384, 45e Rue Est, Charlesbourg ; Boucherie chevaline spécialisée enr., 275, Charlebois, Beauport.

● Mme Marie Capkovic, de Sept-Îles, en plus de demander des adresses, s'interroge sur la façon de préparer cette viande. Oui, elle se cuit comme le boeuf. Mais il faut compter environ 40 % de moins de temps que pour le boeuf, compte tenu de la faible teneur en gras de la viande chevaline, précise M. Claude Ouilic qui avait collaboré au reportage du 28 février. Elle s'informe aussi de la possibilité de trouver des saucissons et autres charcuteries de cheval. Ce n'est pas encore possible, dans la région, selon

notre interlocuteur, mais il prévoit pouvoir en mettre à la disposition de ses clients dès les prochains mois.

● Mme Lucienne Morrisette-Guay, de Thetford Mines, demande en outre quelles sont les bonnes parties de viande chevaline pour éviter la perte. Notre spécialiste répond que toutes les coupes de viande de cheval contiennent très peu de perte puisque, si elles sont présentées selon les règles de boucherie chevaline que l'on enseigne en Europe, elles doivent être désossées, dégraissées et dénervées.

● Plusieurs lectrices ont demandé des recettes. Il existe un livre édité en Suisse dont le coût est d'environ 3,50 \$ et M. Ouilic offre habituellement des recettes imprimées. Dans les deux cas le stock est présentement épuisé, mais sera renouvelé au cours des prochaines semaines.

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF MAJEUR

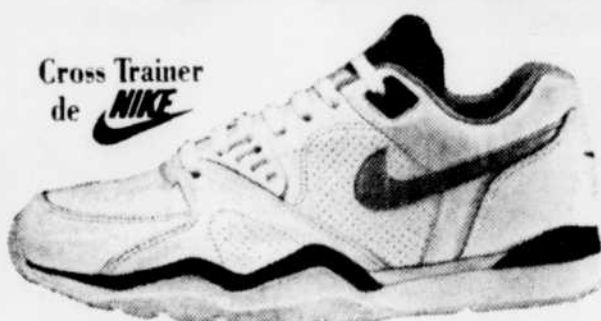
Économisez

jusqu'à

15\$

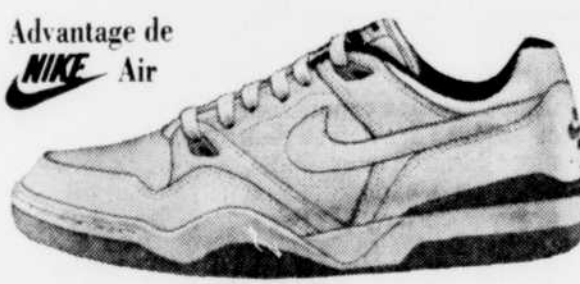
Sur les Chaussures de Marque

En exclusivité chez Vestiaire Sportif



Cross Trainer de **NIKE**

Prix courant Vestiaire Sportif 74,98 \$
Maintenant offerte à 59,88 \$



Advantage de **NIKE** Air

Prix courant Vestiaire Sportif 84,98 \$
Maintenant offerte à 69,88 \$



Rage de **BROOKS**

Prix courant Vestiaire Sportif 69,98 \$
Maintenant offerte à 54,88 \$



Waffle Trainer de **NIKE**

Prix courant Vestiaire Sportif 59,98 \$
Maintenant offerte à 49,88 \$



Shadow de **HEAD**

Prix courant Vestiaire Sportif 69,98 \$
Maintenant offerte à 59,88 \$



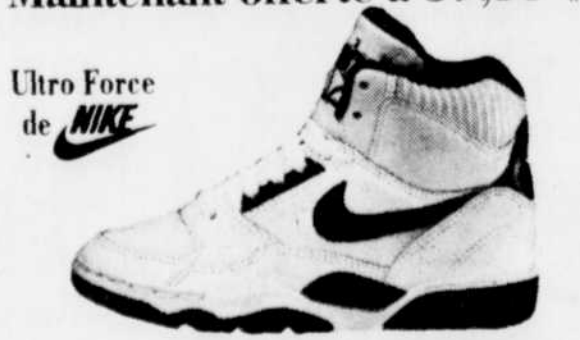
Gel Pace de **asics**

Prix courant Vestiaire Sportif 89,98 \$
Maintenant offerte à 79,88 \$



Tout-aller de **Off Campus**

Prix courant Vestiaire Sportif 74,98 \$
Maintenant offerte à 64,88 \$



Ultra Force de **NIKE**

Prix courant Vestiaire Sportif 64,98 \$
Maintenant offerte à 54,88 \$



Master de **HEAD**

Prix courant Vestiaire Sportif 84,98 \$
Maintenant offerte à 74,88 \$

GARANTIE SANS ENNUI
Les retours de marchandise ne sont jamais un problème chez Vestiaire Sportif. Échange ou remboursement garanti. Recu de caisse exigé.

Vestiaire Sportif

Le magasin de chaussures de sport le plus complet en Amérique du Nord

Le solde se termine le 31 mars ou jusqu'à épuisement des stocks.

Importées ou du Québec, elles ont coûté cher cet hiver

Le prix des tomates reviendrait à la normale, prochainement



Le prix des tomates a atteint un record au cours de l'hiver, qu'il s'agisse de produits importés ou cultivés en serre chez nous, mais la situation devrait revenir à la normale au cours des prochaines semaines.

par GUY BENJAMIN
LE SOLEIL

Les tomates du Québec ont atteint un prix de 8,75 \$ le kilo (3,98 \$ la livre) il y a quelques semaines pour baisser à 7,20 \$ le kilo (3,28 \$ la livre) cette semaine, précisait M. Benoit Belanger, des fruiteries Larbofruit. Selon lui, les tomates ont atteint un prix jamais vu en raison de la rareté du produit, conséquence des gels importants en Floride.

Les tomates, comme les autres produits de consommation, obéissent à la loi de l'offre et de la demande. Les gels sont survenus en Floride au moment où la tomate du Mexique n'avait pas encore assez mûri pour atteindre le marché du Québec, expliquait M. Paul Fortier, du groupe Boréal, un regroupement d'une quinzaine de producteurs en serre de la région.

Un produit rare se vend plus cher. Ce fut le cas de la tomate du Québec et des tomates importées d'Israël ou des îles Canaries, qui ne sont pas arrivées à remplacer complètement la production provenant habituellement du sud des États-Unis. Les tomates, importées ou du Québec, se sont ven-

dues de 20 à 30 % plus cher cet hiver, de l'avis de M. Fortier.

La situation revient lentement à la normale, soutient-il, la production québécoise allant en augmentant et les produits importés arrivant maintenant en plus grande quantité. Les producteurs en serre de la région devraient livrer près de 5000 kilos de tomates cette semaine. Au cours de l'année, ces quinze producteurs livreront de 600 000 à 900 000 kilos de tomates.

Evidemment, rareté ou pas, les tomates de serre du Québec se vendent toujours plus cher que les produits importés : 7,20 \$ le kilo (3,28 \$ la livre) pour des tomates du Québec chez Larbofruit et 2,83 \$ le kilo (1,29 \$ la livre) pour des tomates rouges du Mexique, chez Provigo. La qualité du produit explique la grande différence de prix, précisent producteurs et vendeurs. M. Fortier parle de tomates... de caoutchouc quand il fait allusion aux produits importés du Mexique!

Dernière comparaison de prix : l'été dernier, alors que le temps exceptionnel permettait une récolte extraordinaire, les tomates se vendaient environ 30 ¢ la livre.

Faible production...

Cet hiver, le gel est survenu en Floride au moment où les tomates du Mexique n'étaient pas encore disponibles. Même les producteurs en serre du Québec, comme Paul Fortier de Saint-Nicolas, président du groupe Boréal, ne pouvaient suppléer à la demande comme la production était encore faible parmi les membres du regroupement. Ce qui expliquait les prix exorbitants, maintenant à la baisse, heureusement.

Le coût d'utilisation d'une auto a grimpé de 7,6 % en 89

(PC) — Chaque automobiliste québécois débourse en moyenne 146 \$ par semaine pour utiliser son auto — soit 7592 \$ par année. Par rapport à l'an dernier, c'est une augmentation de coûts de 7,6 %.

Telle est la conclusion d'une étude de la Canadian Automobile Association (CAA), section Québec, rendue publique hier.

Parmi les facteurs responsables de cette augmentation, l'étude note entre autres la hausse du coût de l'essence et les taux d'intérêts.

Les propriétaires d'auto de format standard demeurent les plus touchés puisqu'ils doivent déboursier annuellement 9270 \$, ajoute l'étude de la CAA.

Mais les propriétaires de mini-fourgonnettes subissent égale-

ment une hausse remarquable : l'utilisation de ce genre de véhicule leur coûte 7718 \$ par année, comparativement à 6857 \$ l'an dernier. Dans ce cas particulier, la CAA attribue la hausse au coût d'achat plus élevé et à la dépréciation accrue que connaît la mini-fourgonnette.

Depuis 1980, le coût de l'utilisation d'une voiture neuve de catégorie sous-compacte a considérablement augmenté : en 1980, il se chiffrait à 3416 \$ ou 15,2 cents du kilomètre, tandis qu'en 1990, ce coût passe à 5766 \$ ou 25,6 cents du kilomètre, note l'étude.

Suite de la page 1

tion, leur comparaison ne s'exprime donc pas en « dollars constants ».

Les produits comparés ont été choisis non seulement parce qu'ils étaient représentatifs d'un panier de provision mais parce qu'ils existent encore dans des formats identiques à ce qu'on trouvait dans les supermarchés il y a cinq ans. Dans de rares cas, nous avons dû pondérer un prix en fonction d'un format différent de celui trouvé dans l'ensemble des autres commerces.

Les journalistes Gilles Angers, Guy Benjamin, Claude Goyette, Louis Tanguay et Yves Therrien, de l'équipe de Consommation du SOLEIL, ont collaboré à la cueillette et au traitement des données. Le journaliste-graphiste André Bernard en a conçu la présentation visuelle.

Un nouveau-né dans la famille? Annoncez la bonne nouvelle!

Les naissances sont en hausse de 6 % en 1989 au Québec

1er enfant	+ 4 %
2e enfant	+ 5 %
3e enfant	+ 13 %

Félicitations! Bébé est arrivé et vous désirez saluer sa naissance d'une façon particulière. Achetez un espace publicitaire dans Le Soleil et soyez parmi les parents, grands-parents, parrains, marraines, oncles et tantes fiers de présenter le nouveau membre de votre famille.

TARIF SPÉCIAL
1²¹ \$ la ligne
(minimum: 10 \$)
Avec photo: supplément de 25 \$

LE SOLEIL
647-3311

Composez sans frais: 1-800-463-2118
LES ANNONCES CLASSÉES ça sonne!

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 20 MARS 1990

Demandez notre carte de crédit

Contre-Plaque Moderne

Monseigneur C. Moderne

Sonoflex
C'est la solution parfaite!

TUILE À PLAFOND SONOFLEX
2 pi x 4 pi
Seulement **339 \$**

VASTE CHOIX DE TAPIS
à partir de **495 \$**

ÉPINETTE
2 po x 3 po x 8 pi
1re qualité
Spécial **82 ¢**

PORTE PRÉMONTÉE
• 24 po, 30 po, 32 po
• pour l'intérieur
• comprend chambranles et poignée #101
Spécial **5299 \$**

CONTRE-PLAQUÉ
5/8 po x 4 pi x 8 pi
• Bouveté
• Sélection à plancher
Spécial **1919 \$**

PANNEAU DE MÉLAMINE
5/8 po x 4 pi x 8 pi
1re qualité
blanc, amande, gris
Seulement **2449 \$**

FLUORESCENT
double, 48 po
• recouvert acrylique
• tubes non inclus
Super spécial **2499 \$**

PORTE-MIROIR
Blanc ou champagne
48 po **8949 \$**
60 po **14999 \$**
72 po **18999 \$**

PEINTURE AU LATEX
semi-lustré
31-150 **1379 \$** les 4 litres
SCELLEUR AU LATEX
31-090 **1159 \$** les 4 litres

TUILE À PLANCHER
• sans cirage
• 12 po x 12 po
• préencollée
Super prix **59 ¢** ch.

PLANCHES MURALES
• 1re qualité
• joint en V
• couvre 14 pi²
Super spécial **699** le paquet

TABLETTES
finies 4 côtés, gris, chêne, noyer
Super spécial
8 x 24 po **199 \$**
8 x 60 po **399 \$**
10 x 24 po **229 \$**
12 x 24 po **349 \$**
12 x 60 po **749 \$**

Centre d'aubaines

CONTRE-PLAQUÉ MODERNE

1177 boul. Pie XI Val Belair • Téléphone: 842 1911

Payez et emportez!

Livraison sur demande

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi: 8h30 à 17h30
Jeudi et vendredi: 8h30 à 17h
Samedi: 8h30 à 17h

Huitième meurtre depuis mai Une religieuse abattue dans une église au N.-B.

BAIE STE-ANNE, N.-B. (d'après PC) — Une religieuse des Soeurs de Notre-Dame du Sacré-Coeur a été abattue d'un coup de feu lundi soir, dans l'église de la paroisse Ste-Anne, où elle venait de diriger une répétition de la chorale, a fait savoir la police hier.

Soeur Florine Brun, 59 ans, est la huitième personne et le deuxième membre d'une communauté religieuse catholique à connaître une mort violente dans la région de Miramichi, au nord-est du Nouveau-Brunswick, depuis le mois de mai dernier.

Originaire de Cap Pélé, N.-B., soeur Brun a entre autres enseigné à Cap Pélé, puis à Bouctouche, durant 14 ans.

Il a été impossible d'obtenir des informations de la police qui cependant n'avait procédé à aucune arrestation. Le corps de la victime a été transporté à Saint-Jean, où une autopsie aura lieu aujourd'hui.

Légère exclu

Le curé de la paroisse Ste-Anne, l'abbé Alphonse Richard, a noté qu'il ne pouvait pas faire de commentaires vu que l'affaire était entre les mains de la police. Il a souhaité que la communauté catholique de la région retrouve l'é-

nergie nécessaire pour continuer ses activités.

En novembre dernier, le père James Smith avait été battu à mort à Chatham Head, Nouveau-Brunswick.

Baie Sainte-Anne est un petit village francophone situé à la pointe sud de la baie de Miramichi, à environ 60 kilomètres de Chatham Head, village natal du criminel notoire Allan Légère.

Légère, qui était alors un prisonnier en cavale, est le principal suspect du meurtre du père Smith et de trois autres personnes. Mais on ne peut le soupçonner dans le meurtre de soeur Brun car, depuis que la police l'a repris, il est sous bonne garde dans la prison à sécurité maximum de Renous, N.-B.

L'an dernier, le Nouveau-Brunswick a été la province qui a enregistré la progression la plus marquée du nombre de meurtres sur son territoire. Il y a eu 18 homicides en 1989, comparativement à huit en 1988.



Sr Florine BRUN

Adolescente violée et tuée à Val-d'Or

VAL-D'OR (d'après PC) — Disparue depuis trois jours de son domicile de Val-d'Or, en Abitibi, une étudiante de 14 ans, Sandra Gaudet, a été découverte nue et sans vie, tôt lundi matin, dans un fossé du chemin des Carrières, à environ cinq kilomètres de chez elle.

Sandra Gaudet s'était rendue, vendredi soir, chez un copain qu'elle fréquentait depuis quelques mois. Tel qu'entendu avec

ses parents, elle devait rentrer à la maison vers minuit ce soir-là, mais ces derniers ne devaient plus jamais la revoir vivante.

Un coup de fil à son copain confirmait pourtant que Sandra

était partie de chez lui vers 23 h 00. Habituellement, elle mettait moins de 20 minutes à parcourir, à pied, le trajet qui sépare son domicile de celui de son ami.

Malgré les recherches, ce n'est que 48 heures plus tard qu'on a découvert le corps, sur le dos, recroquevillé au fond d'un fossé du chemin des Carrières.

C'est un automobiliste qui, surpris d'apercevoir des vêtements en bordure de la route, a trouvé le corps. Sandra, qui a été vraisemblablement victime d'une agression sexuelle et dont le cadavre était partiellement gelé, ne portait que ses bas pour seuls vêtements. En outre, elle affichait des marques évidentes au niveau du cou qui laissent croire qu'elle a été étranglée.

L'agent chargé de l'enquête a ajouté que Sandra Gaudet a probablement été abordée par un automobiliste au moment où elle rentrait chez elle, vendredi soir, mais qu'aucun indice ne pouvait lui permettre, pour l'instant, d'identifier cet individu.

Un adolescent de 16 ans détenu pour une agression au couteau à Lachine

MONTREAL (d'après PC) — Un adolescent de 16 ans, de Toronto, est détenu relativement à une agression au couteau qui a fait quatre blessés, tôt hier matin, dans une résidence de Lachine, en banlieue de Montréal.

Selon la police, une dispute pour un motif inconnu avec trois camarades de classe, survenue il y a un an dans une école de Lachine, pourrait avoir été à l'origine du drame.

L'adolescent, qui avait déménagé avec sa famille à Toronto l'été dernier, serait revenu à Montréal cette semaine avec son père, qui y effectuait un voyage d'affaires.

Tôt hier matin, le fils se serait levé pour se diriger vers le domici-

le de l'un des ses anciens camarades impliqués dans la dispute.

Après s'être introduit par effraction dans la maison, il s'est d'abord attaqué à la mère de son ancien ami avec un couteau qu'il avait attaché à sa main gauche à l'aide de ruban adhésif, la blessant au bras et à la main gauche.

L'adolescent se serait alors lancé à la poursuite de son ancien camarade, qu'il a gravement blessé de plusieurs coups de couteau. La grand-mère, qui se trouvait également dans la maison, n'a pas été assaillie.

Après avoir abandonné les victimes dans une mare de sang, le jeune assaillant aurait voulu s'enfuir, pour se rendre dans un autre domicile de Lachine, où dormait une autre de ses présumées victimes.

Il s'est toutefois buté, à sa sortie, à deux policiers qui avaient été alertés par la mère.

Il a simulé une reddition. Sans trop se méfier, les agents se sont approchés de lui mais ils ont été attaqués à leur tour. L'un d'eux a été blessé au front et au nez et l'autre à une main.

Les policiers ont tout de même maîtrisé l'individu dangereux, qui a lui-même été blessé lors de l'altercation.

CORRECTIONS

Cahier Printemps #3
encarté dans Le Soleil du
mercredi 14 mars 1990:

On aurait dû lire:
Page 4: L. Marmite Lagostina,
139,99 ch.
Page 17: D.E. Les textes ont été
intervenus:
D. Fauteuil inclinable,
E. Berceuse inclinable.
Page 19: E. Ensemble de chambre à
coucher, 2 299,00 l'ens.
Page 20: E. Télécopieur FAX3500,
1 299,00 ch.
O. Machine à écrire
KX-R430, 279,99 ch.

Les articles suivants sont offerts
aux Galeries de la Capitale seulement:
Page 20: A. à K. Ordinateurs et
équipement de bureau.
F. G. Boîtes pour disquettes,
non offertes, d'autres
boîtes comparables sont
toutes vendues.

Page 22: A. à D. Fils Lady Fair.
Eaton s'excuse de tout inconvénient.

EATON



VILLE DE CABANO PROJET D'ÉGOUT PLUVIAL ET DE VOIRIE SECTEUR BÉRUBÉ

NOTRE RÉFÉRENCE: M18-88-03
Des soumissions seront reçues par la
Ville de Cabano pour la construction
des services d'égouts et de voirie sur
les rues Daigle, Lévesque, Esdras et du
Fort, sur une longueur d'environ 1 000
mètres.

Les documents nécessaires à la
soumission sont disponibles au bureau
des ingénieurs-conseils:
Les Consultants RPR
464, boulevard St-Germain Ouest
Bureau 105
Rimouski (Québec)
G5L 3P1
Tél.: (418) 723-8151

moynant un dépôt de trente-cinq
(35 \$), non remboursable.

Les soumissions seront reçues à
l'Hôtel de Ville, 79, rue Commerciale à
Cabano (Québec), avant 15 heures,
heure locale, le jeudi 29 mars 1990.
Elles seront ouvertes à l'Hôtel de Ville
le même jour à 16 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accep-
ter ni la plus basse ni aucune des
soumissions qui lui seront présentées
et de n'encourir aucune poursuite ou
réclamation pour frais ou pertes subis
par les soumissionnaires à la suite de
telles décisions. Elle se réserve égale-
ment le droit de retrancher certaines
parties des travaux du contrat.

VILLE DE CABANO
CE 9 MARS 1990

Gilles Ruest, O.M.A.
Secrétaire-trésorier



VILLE DE CABANO PROJET D'ÉGOUT PLUVIAL, DE VOIRIE ET D'AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR RUES ST-ISIDORE ET DE LA PLAGE

NOTRE RÉFÉRENCE: M18-89-06
Des soumissions seront reçues par la
Ville de Cabano pour la construction
des services d'égouts et de voirie sur
les rues St-Isidore et de la Plage, sur
une longueur d'environ 1 000 mètres.
Les travaux comprennent aussi un
mur de soutènement en béton armé,
une toilette publique, des lampadaires
et de l'aménagement extérieur.

Les documents nécessaires à la
soumission sont disponibles au bureau
des ingénieurs-conseils:

Les Consultants RPR
464, boulevard St-Germain Ouest
Bureau 105
Rimouski (Québec)
G5L 3P1
Tél.: (418) 723-8151

moynant un dépôt de trente-cinq
dollars (35 \$), non remboursable.

Les soumissions seront reçues à
l'Hôtel de Ville, 79, rue Commerciale, à
Cabano (Québec), avant 15 heures,
heure locale, le jeudi 29 mars 1990.
Elles seront ouvertes à l'Hôtel de Ville
le même jour à 15 h 30.

La Ville se réserve le droit de n'accep-
ter ni la plus basse ni aucune des
soumissions qui lui seront présentées
et de n'encourir aucune poursuite ou
réclamation pour frais ou pertes subis
par les soumissionnaires à la suite de
telles décisions. Elle se réserve égale-
ment le droit de retrancher certaines
parties des travaux du contrat.

VILLE DE CABANO
CE 9 MARS 1990

Gilles Ruest, O.M.A.
Secrétaire-trésorier

Super Carnaval

PEPSI-COLA OU SEVEN UP
Rég. ou diète,
bouteilles consignées,
6 x 750 ml

1 99
avec coupon
+ dépôt
2 69 sans coupon
+ dépôt



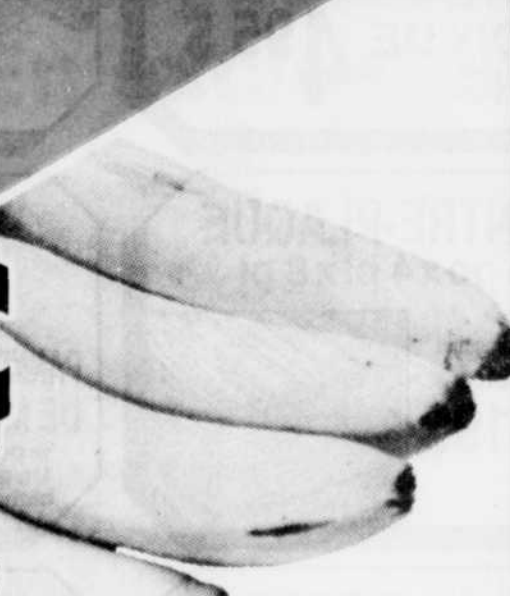
Super Carnaval
Coupon rubis
70¢

PEPSI-COLA
OU
SEVEN UP
Rég. ou diète,
bouteilles consignées,
6 x 750 ml

1 99
avec coupon
+ dépôt
2 69 sans coupon
+ dépôt
50-SUCA 1315

BANANES
Produit importé,
gros fruits
64¢/kg

2 99
/lb



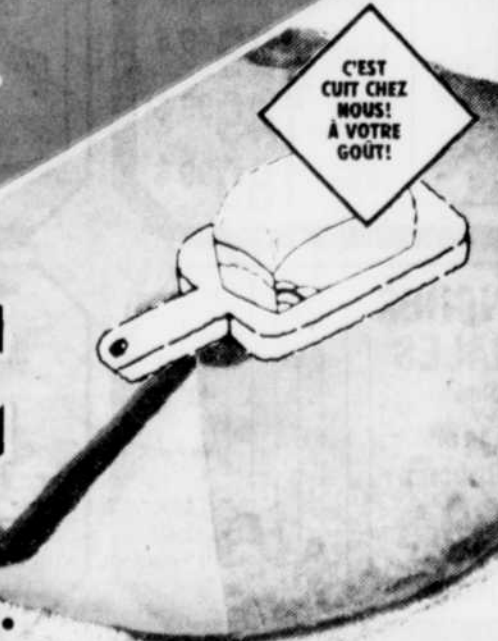
DÉTERGENT À LESSIVE
EN ROUDRE
A,B,C,
Boîte de 10 litres

3 99
Tant qu'il y en aura



TARTE
Super C, pommes,
citron,
raisin ou sucre,
450 g

9 99
/ch.



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
Prov. de parties
fraîches et/ou
surgelées
1.94/kg

8 88
/lb



Prix en vigueur du 12 mars au 17 mars
1990 dans la région métropolitaine de
couverture de ce journal. Pas de vente
aux marchands. Nous nous réservons
le droit de limiter les quantités. Les
photos sont à titre indicatif seulement.
Le texte prévaut en tout temps.

Payez vos billets des Nordiques moins
cher avec les superdollars!

Super
Carnaval

D'après une analyse de sept rivières du Québec

Le flottage, une source mineure de contamination de l'eau

L'analyse de la qualité de l'eau de sept rivières du Québec soumises au flottage du bois indique que cette méthode de transport représente une source mineure de contamination de l'eau, selon une étude réalisée au coût de 350 000 \$ par la firme Nove Environnement inc., pour le compte de l'Association des industries forestières du Québec.

par RÉAL LABERGE
LE SOLEIL

C'est une étude qui ignore l'impact des autres aspects de l'environnement tels que l'érosion du sol, les écosystèmes, les frayères, les entraves à l'accès et à la jouissance des rivières flottées, a reproché M. Jean-Pierre Drapeau, représentant de l'Union québécoise pour la conservation de la nature, qui a été invité à participer au groupe de consultation.

Si l'industrie forestière évalue à 75 millions \$ le remplacement du flottage du bois par un autre mode de transport, M. Drapeau a remarqué qu'Hydro-Québec y perd des millions \$ en possibilités d'approvisionnement en eau rendues non utilisables. La population du milieu et le développement touristique sont aussi privés de sources de revenu. A son avis, l'étude aurait dû être plus globale, de façon à permettre « un choix de société », dans un contexte global de l'environnement.

Selon M. André Duchesne, président et directeur général de l'AIQF, il fallait préalablement procéder à la mesure des impacts environnementaux du flottage au Québec par une première étude quantitative. On a procédé à un sondage qui a porté sur huit cours d'eau, qui avait pour objectif d'examiner trois aspects principaux, soit l'altération de la qualité de l'eau, la nature des dépôts et résidus ligneux sur le lit des rivières et les impacts sur la faune aquatique. L'échantillonnage a porté sur les rivières du Sault-aux-Cochons (Côte-Nord), Péribonka (Lac-Saint-Jean), Du Lièvre (Outaouais), la Saint-Maurice (Trois-Rivières) et ses tributaires Wabano, Wabano Ouest, Du Loup (anciennement flotté) et Matawin.

Plus qu'au flottage même des billes, l'étude démontre que les impacts environnementaux les plus évidents sont davantage attri-

buables à l'apport d'écorces et d'autres débris ligneux, a souligné le rédacteur du rapport, M. Daniel Boisvert.

De plus, les effets négatifs sont généralement localisés, tout particulièrement à l'endroit où les billes sont mises à l'eau (les jetées), et on note une nette diminution de ces effets de l'amont vers l'aval de la zone flottée.

Concernant la qualité de l'eau, l'influence du flottage ne serait apparente que dans les petits cours d'eau, près des jetées. Les altérations sont très faibles. Elles seraient nulles dans le cas des cours d'eau importants tels que les rivières Saint-Maurice et Péribonka.

Les tronçons inventoriés ont encore permis de déterminer que les accumulations de billes immergées occupent moins de 1,55 % de la surface du lit des rivières.

Le principal impact du flottage provient des opérations de tronçonnage et de mise à l'eau, qui génèrent des quantités appréciables de macro-débris tels que des branches, des sciures et des écorces.

Concernant un point particulièrement discuté par les représentants des groupes écologistes, l'Association des industries forestières a annoncé qu'elle poursuivra, au printemps et à l'automne de 1990, l'étude de l'impact du flottage sur les frayères. Les résultats seront disponibles en 1991.

À la lumière de ces résultats, M. Duchesne a assuré que chaque entreprise forestière concernée se prépare à mettre en oeuvre une série de mesures pour contrer les impacts négatifs sur l'environnement et harmoniser l'utilisation des cours d'eau.

Ces engagements prévoient l'arrêt complet du flottage sur certains cours d'eau à faible débit, notamment des tributaires de la Saint-Maurice, de même que la

rationalisation des lieux de jetées abandonnés, la diminution de la période de séjour à l'eau des billes, l'amélioration des réseaux d'estacades et l'intensification des efforts de récupération des billes et des débris ligneux.

FABRICVILLE



Épargnes printanières

Plusieurs tissus non annoncés

115 cm ÉPARGNEZ 6,98 m RAYONNE
CHALLIS IMPRIMÉ
Une grande collection de challis de rayonne imprimés
Rég. 9,98 m **3\$ m**

150 cm POLYESTER
TISSU "POLAR"
Couleurs néons
Rég. 19,98 ÉPARGNEZ 5 \$ m **14,99 m**

ÉPARGNEZ JUSQU'À **50%**
EN VIGUEUR DU 14 AU 17 MARS 1990

115 cm POLYESTER
TAFFETA SHANTUNG
Couleurs pastel
Rég. 15,98 m ÉPARGNEZ 5 \$ m **10,99 m**

115 cm COTON
COTON PIQUÉ
Rég. 9,98 m ÉPARGNEZ 25% **7,49\$ m**

115 cm ÉPARGNEZ 29% POLY/COTON
COLLECTION "CANTEN"
Rég. 6,98 m **4,99 m**

115 cm POLYESTER
Notre sélection entière de
FAILLE IMPRIMÉE "FANDANCE"
Polyester aux imprimés printaniers
Rég. 14,98 **9,49 m**

150 cm VISCOSE/FLAX
TISSU POUR COSTUMES PRINTANIER
• ton sur ton
• carreaux, rayures
• blanc, crème, bleu, etc.
Rég. 14,98 m ÉPARGNEZ 5 \$ m **9,99 m**

115 cm COTON
COTON "PEAU DE PÊCHE"
Rég. 10,98 m ÉPARGNEZ 18% **8,99 m**

115 cm POLYESTER
TOILE "MARBELLA"
Rég. 14,98 m ÉPARGNEZ 5 \$ m **9,99 m**

115 cm RAYONNE
CHALLIS IMPRIMÉ
Une sélection mode de tissu 100% rayonne imprimé.
Rég. 9,98 m ÉPARGNEZ 5 \$ **4,99 m**

115 cm POLYESTER
GLORIA CHERIMAN IMPRIMÉ
Rég. 14,98 m ÉPARGNEZ 5,49 m **9,49 m**

115 cm COTON
NEWPORT PIQUÉ
imprimé et uni
Rég. 8,98, 9,98 m **5,99 m / 6,99 m**

PATRONS SIMPLICITY
Achetez-en 1 et obtenez en 1 gratuitement
avec présentation ou application de la carte d'or. Limite: 1 par client.

PATRONS STYLE
Notre sélection entière
297 ch.
Commencant le 15 mars

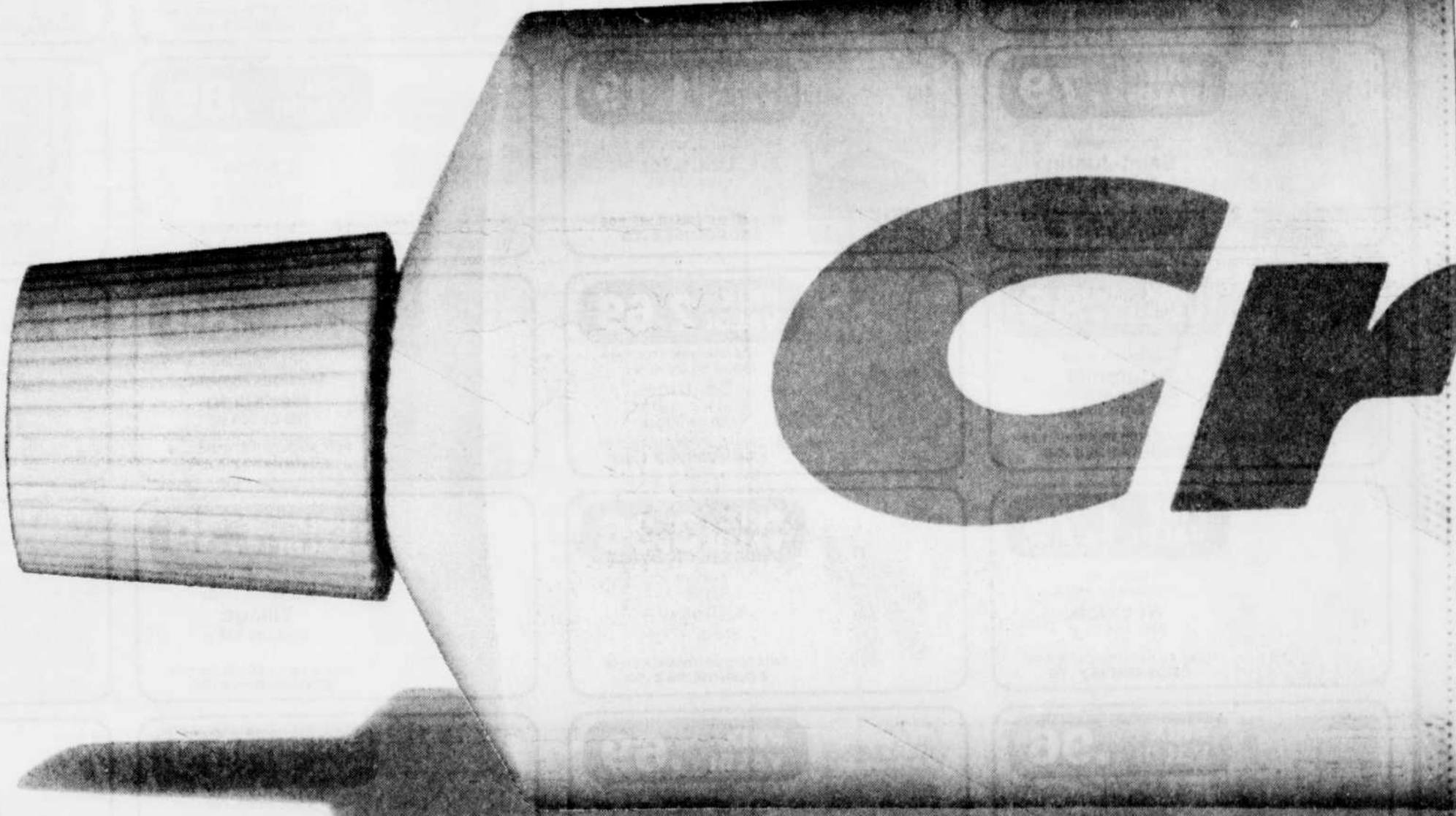
120 MAGASINS A TRAVERS LE CANADA. MEILLEURE QUALITÉ - MEILLEURS PRIX

En raison de manque d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

PLACE LAURIER
3e étage sur la Promenade **651-3489**

1505, RUE D'ESTIMAUVILLE
Giffard **661-6128**

99¢*



Le plus petit prix qui soit pour le dentifrice le plus vendu qui soit.*

ÉCONOMISEZ 30¢

DÈS MAINTENANT sur votre prochain achat de Crest (en tube ou pompe de 100 ml - toute saveur).

AU DÉTAILLANT: Nous vous rembourserons la valeur du bon, plus les frais de manutention précisés, à condition que vous l'ayez accepté de votre client à l'achat du produit indiqué. Tout autre emploi est considéré comme frauduleux. Nous pouvons, à notre seule discrétion, refuser le remboursement si nous soupçonnons qu'un remboursement frauduleux s'est produit. Nous ne rembourserons que le détailant qui a remboursé le bon, ou le détenteur d'une autorisation à cette fin de Procter & Gamble. Veuillez adresser toute demande de remboursement à: P & G, a/s de SERVICES DE PROMOTION NIELSEN, C.P. 3000, Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3. Limite d'un bon par achat. Valable à l'achat du dentifrice CREST seulement.

DATE D'EXPIRATION: le 29 mars 1990



Crest

le plus vendu qui soit.*

Le dentifrice **Crest** le plus vendu au Canada.

ÉCONOMISEZ 1,00\$

DÈS MAINTENANT sur votre prochain achat de Crest (en tube ou pompe de 100 ml - toute saveur).

AU DÉTAILLANT: Nous vous rembourserons la valeur du bon, plus les frais de manutention précisés, à condition que vous l'ayez accepté de votre client à l'achat du produit indiqué. Tout autre emploi est considéré comme frauduleux. Nous pouvons, à notre seule discrétion, refuser le remboursement si nous soupçonnons qu'un remboursement frauduleux s'est produit. Nous ne rembourserons que le détailant qui a remboursé le bon, ou le détenteur d'une autorisation à cette fin de Procter & Gamble. Veuillez adresser toute demande de remboursement à: P & G, a/s de SERVICES DE PROMOTION NIELSEN, C.P. 3000, Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3. Limite d'un bon par achat. Valable à l'achat du dentifrice CREST seulement.

DATE D'EXPIRATION: le 29 mars 1990



Crest

Cette semaine Crest est offert au prix vedette de Provigo, Super Santé.

*Le prix d'un tube de 100 ml avec le bon d'achat peut varier d'environ 69¢ à 1,49\$ selon le prix de vente. Les bons peuvent être également utilisés à l'achat d'une pompe de 100 ml et le prix avec le bon peut varier d'environ 99¢ à 2,49\$ selon le prix de vente.

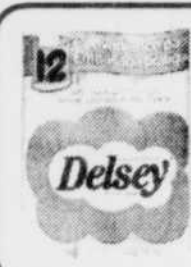
NOS PRIX
CHOC
ÉLIMINENT LA
CONCURRENCE

COMPAREZ LES PRIX, LES ÉCONOMIES ET LA DIFFÉRENCE.
PROFITEZ TOUS LES JOURS DE

PRIX FRACASSANTS

chez *Super* **VALDI**

Chez Super Valdi
c'est satisfaction
garantie ou argent remis



PRIX VALDI 3.99

Papier hygiénique
Delsey
Pqt de 12 roul.

PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.99
ÉCONOMISEZ 2.00



PRIX VALDI .79

Essuie-tout
Prestige Plus
Pqt de 2 roul.

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49
ÉCONOMISEZ .70



PRIX VALDI 6/1.99

Coca-Cola
Classique
Nouvelle Vague ou diète
Sprite
Ordinaire ou diète
6 x 750 ml (Bouteilles consignées)
PRIX AU SUPERMARCHÉ 6/5.29
ÉCONOMISEZ 3.30



PRIX VALDI .99

Biscuits
Colonial
Brisures de chocolat
ou chocolat fudge
Bte de 400 g
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.89
ÉCONOMISEZ .90



PRIX VALDI 1.99

Détergent en poudre
pour la lessive
Surf
Bte de 5 L

PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.35
ÉCONOMISEZ 2.36



PRIX VALDI .99

Détergent liquide rose
pour la vaisselle
Casino
Cont. de 1 L

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ 1.00



PRIX VALDI 2.99

Café instantané
Hills Bros
Pot de 200 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.99
ÉCONOMISEZ 2.00



PRIX VALDI 1.99

Thé en sachets
Tetley
Bte de 72

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99
ÉCONOMISEZ 1.00



PRIX VALDI .89

Eau de javel
pour la lessive
Printemps
Cont. de 3,6 L

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ .90



PRIX VALDI 1.69

Assouplisseur liquide
pour la lessive
Printemps
Cont. de 3,6 L

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.09
ÉCONOMISEZ 1.40



PRIX VALDI 2.99

Ketchup aux tomates
Heinz
Bouteille
comprimable
de 1 L + 250 ml boni

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 1.00



PRIX VALDI 2.99

Mayonnaise
Hellmann's
Pot de 750 ml

PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.09
ÉCONOMISEZ 1.10



PRIX VALDI .79

Jus de pomme pur
Sunpac
Bte de 1,36 L

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ 1.00



PRIX VALDI .89

Jus de tomates
Parade
Bte de 1,36 L

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .70



PRIX VALDI 2.36

Beurre d'arachides
Skippy
Crèmeux ou croquant
Pot de 750 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 1.63



PRIX VALDI 2.99

Confiture
Smuckers
Fraises ou Framboises
Pot de 500 ml

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.89
ÉCONOMISEZ .90



PRIX VALDI .79

Eau minérale
Saint-Justin
Bout. de 1 L

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.43
ÉCONOMISEZ .64



PRIX VALDI 1.19

Eau de source
Labrador
Cont. de 4 L

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.95
ÉCONOMISEZ .76



PRIX VALDI .89

Pâtes alimentaires
Lancia
Variées
Pqt de 900 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ .90



PRIX VALDI .36

Pâte de tomates
Succès
Bte de 156 ml

PRIX AU SUPERMARCHÉ .53
ÉCONOMISEZ .17



PRIX VALDI .99

Biscuits soda
Colonial
Sales ou non sales
Bte de 450 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.65
ÉCONOMISEZ .66



PRIX VALDI 2.69

Préparation de fromage
fondu en tranches
Béatrice
Format régulier
Pqt de 500 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 1.30



PRIX VALDI .89

Champignons
Morceaux et pieds
Médailon
Bte de 284 ml

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49
ÉCONOMISEZ .60



PRIX VALDI .89

Légumes en conserve
Clark
Au choix
Bte de 540 ml

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29
ÉCONOMISEZ .40



PRIX VALDI 1.79

Céréales
Flocons de maïs
Weetabix
Bte de 675 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.49
ÉCONOMISEZ .70



PRIX VALDI 3.36

Céréales
Special K
Kellogg's
Bte de 475 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ .63



PRIX VALDI 1.39

Margarine molle
Village
Cont. de 907 g

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ .60



PRIX VALDI 2.89

Huile végétale
Maestro
Cont. de 3 L

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 1.10



PRIX VALDI .96

Pêches
Médailon
Coupes variées
Bte de 796 ml

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .73



PRIX VALDI .69

Ananas
Kon-tiki
Coupes variées
Bte de 540 ml

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.09
ÉCONOMISEZ .40



PRIX VALDI .99

Sacs à ordures
pour l'extérieur
Dura
Pqt de 10

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .60



PRIX VALDI .96

Sacs à sandwich
Concorde
Bte de 100

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.19
ÉCONOMISEZ .23



PRIX VALDI 1.19

Pains de savons
Lux
Pqt de 4

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .50



PRIX VALDI 10.39

Couches jetables
Huggies
Grandeurs au choix

PRIX AU SUPERMARCHÉ 11.89
ÉCONOMISEZ 1.50



PRIX VALDI 4.69

Rince-dents
Plax
Bout. de 500 ml

PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.99
ÉCONOMISEZ 1.30



PRIX VALDI .99

Dentifrice
Aim
Tube de 100 ml

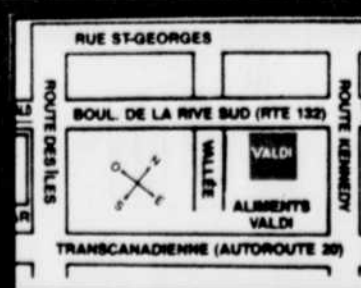
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29
ÉCONOMISEZ 1.30



Super Valdi
5005 De l'Ormière
Les Saules (Ville de Québec)



Super Valdi
2555 Montmorency
Giffard (Ville de Québec)



Valdi
4750 boul. de la Rive Sud
St-David (Lévis)

**CHEZ VALDI, REMBOURSEMENT
GARANTI SANS PROBLÈME!**

Les "PRIX AU SUPERMARCHÉ" sont les prix courants de produits identiques ou analogues offerts dans les principaux supermarchés à la date du 29 janvier 1990. Valdi se réserve le droit de limiter la quantité et de substituer des produits de qualité comparable. Prix Valdi valables jusqu'au 17 mars 1990.

Prix en vigueur seulement aux adresses indiquées.

La reproduction ou l'utilisation de cette annonce sans l'autorisation écrite de Valdi ou de son agence publicitaire est strictement interdite.

**HEURES
D'OUVERTURE:**

Lun-Mar-Mer: 9h00 à 18h00
Jeu et Ven: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

Super **VALDI**

Mise au point d'un plan d'action pour contrôle le «smog»

MONTREAL — Plus de la moitié des Canadiens sont exposés pendant les belles journées chaudes et ensoleillées de l'été à des concentrations d'ozone dans l'air ambiant, appelées communément « smog », qui dépassent souvent le double du maximum considéré acceptable au Canada, d'où la décision de mettre au point un plan d'action correcteur dont les grandes lignes ont été présentées hier à Montréal.

Les régions urbaines du corridor Windsor-Québec, celles du sud de la Colombie-Britannique, la ville de Saint-Jean au Nouveau-Brunswick sont celles où le niveau d'ozone dépasse le plus souvent la norme canadienne de 82 parties par milliard.

À Montréal, pendant 14 jours,

pas nécessairement consécutifs, le niveau d'ozone a atteint de 100 à 160 parties par milliard (avec une pointe de 180) pendant les étés de 1982 à 1986. Pour la région de Windsor, les données sont légèrement plus élevées.

Toutes ces informations sont contenues dans le plan préliminaire de gestion préparé par le

Comité directeur fédéral-provincial du transport à distance des polluants atmosphériques à l'initiative du Conseil canadien des ministres de l'Environnement.

Effets du smog

Le document propose de réduire de 16 % les émissions d'oxydes d'azote (NOx) et de 19 % les composés organiques volatiles (COV), d'ici l'an 2005, en prenant comme point de référence les quantités rejetées en 1985.

On évalue que ces mesures entraîneront une réduction des niveaux de pointes d'ozone allant de 15 à 35 % dans la plupart des régions qui connaissent des concen-

trations élevées d'ozone durant l'été.

L'ozone se forme par une réaction photochimique entre les NOx et les COV en présence de la lumière solaire.

On se souviendra qu'en 1988, on a dû conseiller aux gens de certaines grandes villes canadiennes de rester à l'intérieur ou de restreindre leurs activités physiques à l'extérieur en raison des risques pour la santé que comportent des concentrations élevées d'ozone dans l'air ambiant, comme des complications pulmonaires et un vieillissement prématuré des poumons.

Le smog affecte également la végétation, particulièrement en causant des dommages aux feuilles et en entraînant un ralentissement de la croissance.

Les véhicules automobiles constituent la principale source d'oxydes d'azote alors que les composés organiques volatiles proviennent notamment de divers procédés industriels, des peintures, solvants, colles et produits d'entretien.

Le plan d'action de réduction fixera des normes maximales d'émissions de NOx et de COV aux industries polluantes et leur laissera le choix des technologies pour les atteindre.

De nouvelles normes pour les véhicules automobiles seront fixées. Elles viseront notamment à améliorer l'efficacité des convertisseurs catalytiques.

De nouvelles normes de normes de rendement énergétique pour les centrales électriques sont également proposées ainsi que la modernisation de certaines raffineries.

Sont également envisagées la réduction du contenu en solvant des peintures, l'interdiction d'application de pesticides à l'extérieur certains jours, l'établissement de nouvelles normes d'opération pour les manufacturiers d'encre d'imprimerie.

DIVISION  INTERTAN CANADA LTEE.

Radio Shack

Solde de mars

Solde jusqu'au 31 mars 1990

rabais \$700



999.00 1699.00

TANDYFAX 1000: Votre contact avec le monde
Format réduit, sert aussi de copieur. Minuterie 24 h, mémoire. 76-1000

rabais \$100



299.95 399.95

Émetteur/réc. marin FM, Affichage LCD, 55 canaux
Choix 1 W/25 W, clavier à boutons-poussoirs, priorité canal 16. 19-8240

rabais \$300



599.95 899.95

Magnéto à 2 platines stéréo AM/FM
Correcteur, table-tournante, 2 enceintes, télécommande. Liquidation. 13-8101

rabais \$40



89.95 129.95

Calculatrice. Avec soustractions en rouge
65-970

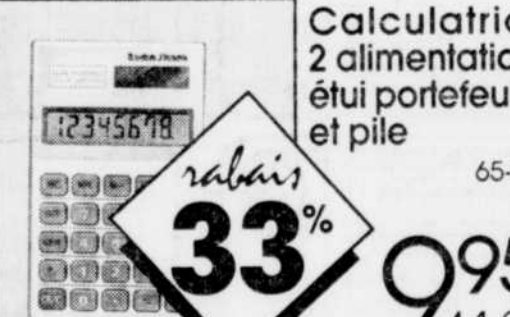
rabais \$30



89.95 119.95

Alarme d'auto "silencieuse" portée 2 milles
49-791

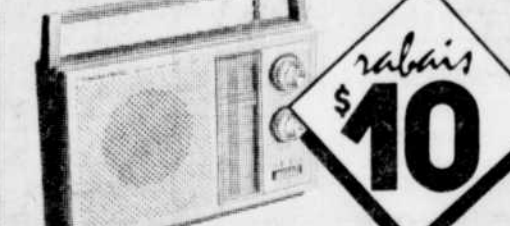
rabais 33%



9.95 14.95

Calculatrice 2 alimentations étui portefeuille et pile
65-889

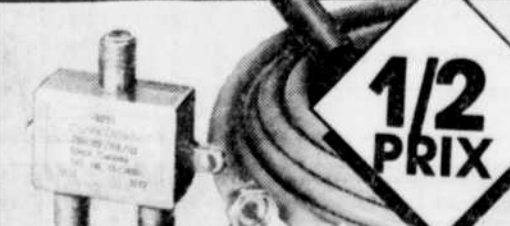
rabais \$10



29.95 39.95

Radio portative AM/FM avec haut-parleur 3"
12-716

1/2 PRIX



7.47 14.95

Branchement de câble coaxial TV/FM d'antenne
15-8320

Mach-4000 Enceinte stéréo haute qualité

- 130 watts
- Grille amovible
- Numérique

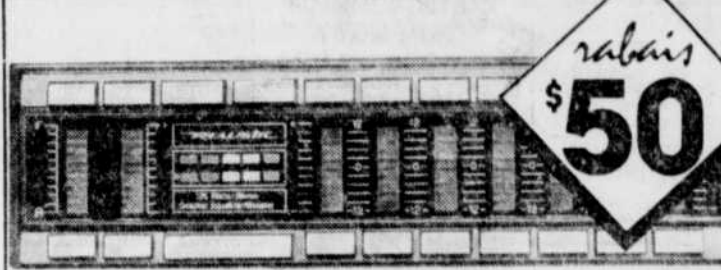
H.-p. de graves de 15", évent accordé.
Liquidation. 40-8039

199.95 299.95

rabais \$200 la paire



rabais \$50



119.95 169.95

Correcteur préampli à 7 gammes, 120 W
Pour auto. Indicateur à 10 DEL atténuateur. 12-4958

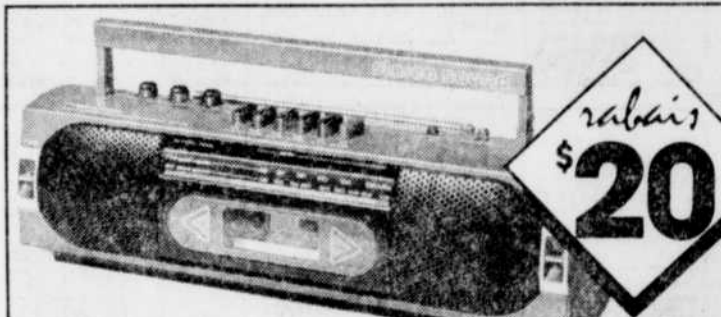
rabais \$130



329.95 459.95

Récepteur à 200 canaux, mémoire
Programmable, plus de 32 000 fréquences. 20-127

rabais \$20



79.95 99.95

Radio cassette stéréo AM/FM avec poignée
2 micros incorporés, h.-p. 3 1/2". 14-753

OFFRE DE LANCEMENT



99.95 129.95

Modules audio/vidéo pour cassettes, disques compacts, VHS
Un module pour VHS et un pour disques et cassettes. 42-8656/58

rabais JUSQU'A \$20



Super logiciels de jeu et de gestion

Super logiciels de jeu et de gestion

A) Where in Europe is Carmen Sandiego? 256 K. 25-8123. Cour. 54.95. ... solde 39.95
B) First Choice Logiciel intégré de gestion. Exige 512 K. 25-8117. Cour. 179.95. ... solde 159.95
C) Chase on Tom Sawyer Island. 256 K. 25-8106. Cour. 19.95. ... solde 14.95
D) Composez vos propres journaux avec Clip Art. 256 K. 25-8175. ... 29.95
E) NOUVEAU! Ghostbusters II. Jeu d'aventures. 512 K. 25-8169. ... 54.95
F) NOUVEAU! Third Courier. Jeu d'espionnage. 512 K. 25-8171. ... 59.95

Piles/bandes/adaptateurs non compris, sauf indication contraire. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. À l'exception des produits en liquidation, des bons seront remis dans le cas des articles épuisés. ATTENTION: La copie d'articles couverts par un droit d'auteur est formellement interdite par la loi et est passible d'amendes ou de peines de prison.

Vous trouverez le magasin ou le détaillant autorisé Radio Shack dans les pages blanches

C-14

605 AUTOS À VENDRE

MERCURY Sable 88, air climatisé, complètement équipé, 34 900 km, 827-4079.

MERCURY Tracer 87, prix d'occasion, entre midi et 10h 624-9611.

MONTÉ CARLO 78, 305 cc, 100 km, état neuf, 1850 \$, 654-0484.

MUSTANG 1981, couleur noire, très propre, 625-2949.

MUSTANG GT 5.0 litres 1989, tout équipé, particulier, 14 000 km, 17 600 \$, 839-7610.

MUSTANG LX 1988, 46 000 km, très propre, 657-2262 poste 991, 873-4472.

MUSTANG LX 85, noir, manuelle, très propre, 626-6608

NEW YORKER demo special 1990, Pelletier Dodge Chrysler, 822-2424.

NISSAN Maxima GXE 1990, Air climatisé, 108 27 \$ + 9%, Exode Auto 658-2355, 664-5118.

NISSAN Multi 1988, 22 000 km, 11 800 \$, 801-3733.

NISSAN Pulsar 87, or, 16 V, pneus hiver et etc., 53 000 km, état A1, très propre, 9 950 \$, 657-1170.

NISSAN Sentra 1989, 4 portes, automatique, 21 000 km, garantie, 10 950 \$, 626-2834.

NISSAN Sentra familiale, 84, prix de liste, 1700 \$, 849-7608.

NISSAN Stanza 1985 impeccable, toit, vitres et portes électriques, 44 000 km, balance de garantie prolongée, 6500 \$, 658-4041 après 15h.

NISSAN Stanza GL 84, Berline 4 portes 5 vitesses, vitres teintées et tout ouvrant électriques, 18h 627-0726

NISSAN Stanza 1984 berline, équipement complet, 5000 \$, 873-8098.

1987 OLDSMOBILE CALAIS 2 portes, 4 cyl. automatique, propre, La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

1985 OLDSMOBILE DELTA ROYAL, 4 portes, V6 automatique, tout équipé, La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

OLDSMOBILE Delta Royal 88 1988, tout équipé, 21450 km, air climatisé, 13 500 \$, 661-1769.

OLDSMOBILE Regency Brougham 1985, équipement complet, excellent état, 110 000 km, 18h 627-9233.

OLDS Regency 1986, garantie 1991, ornatif, 13 000 \$, 839-0990.

PLYMOUTH Grand Voyager SE 1989, climatisé, 18 500 \$, 641-1780.

PLYMOUTH Horizon, 4 portes, 4 cyl. automatique, 21 500 km, 18h 622-4700.

PLYMOUTH Reliant 1982, 4 portes, 2600 \$, 628-6102.

PLYMOUTH Reliant LE 4 portes, automatique, 87 300 \$, 849-8874.

PLYMOUTH Sundance 87, air climatisé, 51 000 km, impeccable, 8000 \$, 628-3678.

1988 PLYMOUTH VOYAGER 5 passagers, V6 automatique, 83 200 km, La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

PLYMOUTH Voyager, 5 passagers, 4 cyl. automatique, 1800 km, 18h 622-4700.

PONTIAC 600 1984, 4 portes, 4 cyl. automatique, 21 500 km, 18h 622-4700.

PONTIAC Firebird 1988, V6, 28 litres, Multi-Port, 7000 km, manuelle, 5 vitesses, 1248-0172.

PONTIAC Firefly 1988, 47 000 km, manuelle, 115 km, 18h 622-4700.

PONTIAC Grand Am 1986, automatique, vitres électriques, très propre, non fumeur, prix à discuter, 18h 626-0867.

PONTIAC Sunbird SE 1986, automatique, 2 litres injection, radio-cassette, tout ouvrant, coffre électrique, 4 pneus hiver neufs, 4 Nag avec pneus lettres, 657-3048.

PONTIAC Sunbird 86, manuelle, 95 000 km, 4300 \$, 899-0432.

PORSCHE 928 S4 1989, automatique, 7000 km, noire, 663-6212.

PORSCHE 944 1984, directement de la Floride, très propre, 19 000 \$, 828-9034.

PULSAR 1987 SE très propre, 68 000 km, 10 900 \$, 835-3544.

RENAULT 5 GTL 1983, 59 000 km, très propre, très bon état, pneus hiver et etc., radio, 18h 651-4719.

RENAULT 5 GTL 1986, 81 000 km, garantie, 2900 \$, 878-3028.

RENAULT 5 GTL 1986, tout équipé, 42 600 km, 3 200 \$, 877-0570.

RENAULT 5 GTL 1986, 90 000 km, Genevieve après 18h, 862-2030.

RENAULT Sportswagon (familiale), 1986, 46 000 km, garantie 18 mois, 5500 \$, 668-3775.

SAAB 900S 1986, 2 portes, équipée, 80 000 km, 18h 623-9296.

SHADOW 89-90, spécial liquidation, Pelletier 681-0033

SPRIT ES 1990, Pelletier Dodge Chrysler 822-2424

605 AUTOS À VENDRE

SHADOW demo special 1990, Pelletier Dodge Chrysler, 822-2424.

STELLAR GAL 1986, 5 vitesses, 85 000 km, 832-8661.

SUBARU 1985, 4x4, familiale, Édition de luxe, garantie 1 an, 106 000 km, 683-4092, 524-0280.

SUZUKI Forza Turbo 88, 29 000 km, état neuf, spécial, 682-2791.

SUZUKI Forza 1988, manuelle, 60000, 643-2679.

TAURUS 89, Special Liquidation, Pelletier 681-0033.

TEMPO 86, 2 portes, 5 vitesses, 74 000 km, bon état, 822-9715.

TOYOTA Camry 87, automatique, Sony, très propre, 29000 652-8605.

TOYOTA Camry 88 manuelle, 55 000 km, 12 800 \$, 842-9429.

TOYOTA Camry LE 1987, 4 portes, automatique, 833-8904.

TOYOTA Corolla 1989, manuelle, 5 vitesses, gris argent, 45 000 km, garantie Toyota km illimité, 11 500 \$, 877-2520, 525-3912.

TOYOTA Corolla 1987, 5 portes, 5 vitesses, 86 000 km, 7800 \$, 642-6899.

TOYOTA Corolla LE 85, automatique, 4 portes, 100 000 km, 659-2587.

Toyota Cressida 85 79 000 km Bruneau Autos 622-1130.

TOYOTA PICKUP 4x4 88, 3200 \$, 25 000 km, 29000 652-8605.

TOYOTA Supra Turbo 1990, tout équipé, 2000 km - acheteur sérieux seulement, 842-9429.

TOYOTA TERCEL DX 88 41 000 km, 644-4293.

TOYOTA Tercel 1981, manuelle, 2 portes, 200 000 km, 6505, 651-8665.

TRACER familiale 1989, 20 000 km, air climatisé, roues en alliage, garantie 1 an, 5 vitesses, neuve, 12 500 \$, 842-6273.

TRIUMPH TQ 7 1977, modifié, moteur 350 Chevrolet, 4 vitesses, différentiel barre, roues intérieures, 1000 km, 18h 627-9233.

VOLKSWAGEN achut, vent, Jetta, Golf, Fox, Rabbit, réparation, pièces usagées, G. Demers Auto 51-Henri 882-2377.

VOLKSWAGEN Cabriolet 87 Bruneau Autos 622-1130.

VOLKSWAGEN Fox 88, 29 000 km, Pelletier Dodge Chrysler 822-2424.

VOLKSWAGEN Fox GLS 1988, 22 000 km, 5 vitesses, 832-8887.

VOLKSWAGEN Golf 1987, 4 portes, tout ouvrant, 75 900 km, 4500 \$, 882-2274.

VOLKSWAGEN GTI 85, 59 000 km, Bruneau Autos 622-1130.

VOLKSWAGEN Cabriolet 1988, Spécial Edition, automatique, 20 000 km, 16 900 \$, 657-5737.

VOLVO 740 GL 1990, 5 vitesses, 4000 km, 18h 622-4700.

VOLVO 740 GLE 1986, automatique, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1987, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1988, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1989, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1990, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1991, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1992, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1993, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1994, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1995, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1996, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1997, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1998, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 1999, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2000, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2001, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2002, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2003, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2004, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2005, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2006, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2007, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2008, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2009, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2010, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2011, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2012, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2013, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2014, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2015, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2016, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2017, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2018, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2019, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2020, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2021, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2022, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2023, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2024, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2025, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2026, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2027, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2028, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2029, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2030, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2031, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2032, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2033, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2034, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2035, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2036, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2037, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2038, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2039, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2040, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2041, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2042, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2043, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2044, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2045, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2046, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2047, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2048, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2049, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2050, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2051, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2052, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2053, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2054, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2055, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2056, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2057, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2058, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2059, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2060, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2061, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2062, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2063, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2064, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2065, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2066, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2067, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2068, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2069, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2070, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2071, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2072, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2073, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2074, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2075, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2076, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2077, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2078, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2079, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2080, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2081, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2082, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2083, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2084, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2085, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2086, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2087, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2088, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2089, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2090, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2091, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2092, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2093, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2094, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2095, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2096, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2097, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2098, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2099, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2100, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2101, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2102, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2103, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2104, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2105, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2106, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2107, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2108, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2109, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2110, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2111, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2112, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2113, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2114, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2115, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2116, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2117, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2118, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2119, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2120, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2121, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2122, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2123, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2124, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2125, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2126, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2127, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2128, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2129, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2130, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2131, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2132, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2133, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2134, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2135, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2136, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2137, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2138, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2139, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

VOLVO 740 GLE 2140, manuelle, 53 000 km, 19 500 \$, 861-5338.

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / mémoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

EAST (Lucien)



A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 12 mars 1990 à l'âge de 85 ans, est décédé Monsieur Lucien East, époux de Dame Bernadette Drouin. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés il a été confié au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 St-Vallier est Québec.

Un service sera chanté en présence des cendres le jeudi 15 mars à 14h en l'église St-Jean Baptiste où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille et son gendre, Suzanne (Claude Lemieux), ses petites-filles, Catherine et Marie Barrette, ses beaux-frères et belles-sœurs, Jacqueline (Paul-Emile Cadorette), Gertrude (Victorine Poulin), Roger (Thérèse Champagne), St-Georges (Huguette Langis), Lilianne, Mme Thérèse L. Drouin, Mme Pauline E. Drouin, M. Charles Morency, un ami de la famille, M. Alfred Boulanger, ainsi que ses neveux, nièces et d'autres amis. Que vos offrandes de fleurs se traduisent par un don à la Société Canadienne du Cancer, 486 Boul St-Cyrille Ouest, Québec G1S 1S2, tél: 683-8666. Pour renseignements, 529-3371.

FRECHETTE (Réjeanne Drapeau)



A Charny le 12 mars 1990 à l'âge de 43 ans et 1 mois, est décédée Dame Réjeanne Drapeau, épouse de Monsieur Luc Frechette. Elle demeurait à Charny. La famille recevra les condoléances au funérarium Claude Marcoux Ltée Place de l'Eglise Charny mardi de 19h à 22h, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le jeudi 15 mars 1990 à 11h en l'église de Charny et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, Kathleen et Patrick, ses parents, M. et Mme Louis-Philippe Drapeau (Isabelle Filiolin), ses beaux-parents, M. et Mme Donat Fréchette (Thérèse Thérien), ses frères et sœurs, Gaétane (Charles Cantin), Francine (Benoit Lamontagne), Rita (Yvan Gagnon), Paulin (Diane Boissonneault), René (Sylvie Blais), Doris (Benoit Lortie), Jocelyne, son beau-frère et sa belle-sœur, Pierre (André Gilbert), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour informations, 839-8823.

GAUTHIER (Louis-René)



A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 13 mars 1990, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Louis-René Gauthier, époux de dame Aline Marcotte. Il demeurait aux Saules. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine-Cloutier Ltée

9255, boul. l'Ormière Neufchâtel

jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 16 mars 1990, à 14h, en l'église Ste-Monique-les-Saules et de la au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lucie, Lyne (Alain Langevin), Pierre (Raymonde Boivin), Denis (Hélène Gravel), ses petits-enfants: Jérôme, Karine, Simon et Maxime; ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 529-3371.

GIROUX (Jean-Louis)

A St-Raymond, le 12 mars 1990, à l'âge de 65 ans et 10 mois, est décédé subitement M. Jean-Louis Giroux, fils de feu Eugene Giroux et de feu Yvette Lord. Il demeurait à St-Raymond, autrefois de Donnacona. Une cérémonie religieuse aura lieu le samedi 17 mars à 14h en l'église Ste-Agnès de Donnacona où la famille recevra les témoignages de condoléances, une demi-heure avant la cérémonie. La direction a été confiée à la maison

Roger Benoit & Fils Ltée Donnacona

Il laisse dans le deuil, son amie Bernadette Lesage; son frère, sa sœur et ses belles-sœurs: Charles-Henri (Lorette Labreche), Mme Fernand Lesage Giroux, Mme Claude Giroux (Desnève Gauthier), Mme Gerorgette Lussier; ainsi que les membres de la famille Renaud.

GODIN (Léo)



A l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, le 12 mars 1990, à l'âge de 78 ans et 7 mois, est décédé M. Léo Godin, époux de feu dame Lucienne Ouellet. Il demeurait à Château-Richer. Les funérailles seront célébrées en l'église de Château-Richer, le jeudi 15 mars à 14h. Départ du salon de la Coop. des Frères Funéraires

7851, avenue Royale Château-Richer

à 13h50, pour l'église et de la au crématorium, pour incinération. Il laisse dans le deuil, son amie Mme Rachel Durand; ses enfants, gendres et belles-filles: Jean (Louise Fortin), Denise (Roger Garneau), Gaston (son amie Brigitte), Gérard (Gaëtan Tremblay), Louise (Emilien Turgeon), Micheline (Jacques Rioux), Ginette, André (Lyne Martineau), Josée (Richard Ferland), Denis (Lucie Audet), Rémi (Louise Lefebvre), Sylvie (Gilles Trudel), Mario (Renée Moreau); de nombreux petits-enfants, également son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux amis. Le salon sera ouvert mercredi de 19h à 22h, jeudi, ouverture à compter de 12h. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne pour la recherche sur le cancer. Pour renseignements 824-4497

GOSSELIN (René)



A l'Hôpital du Christ-Roi, le 11 mars 1990, à l'âge de 87 ans est décédé M. René Gosselin, époux de feu Dame Bernadette Soucy. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Sylvio Marceau inc. 224, ouest St-Vallier Québec

jeudi de 12h30 à 13h45. Le service religieux sera célébré le jeudi 15 mars à 14h00 en l'église Sacré-Coeur de Jésus et de la au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Jacques Pierre (Carole Dombrowski), Micheline (Jean-Claude Lemieux), Jean (Johanne Dion), Ginette (Gaston Rattelle), Mme Lucienne Gosselin, son beau frère et ses belles-sœurs: Mme Thérèse Soucy Lizotte, M. Marcel Soucy, Mme Rita Bernard ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. S.V.P. compensez vos envois de fleurs par des offrandes de messes.

GRENON (Magella)



A l'hôpital du Christ-Roi, le 13 mars 1990, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Magella Grenon, ex-employé de Alex Couture, époux de dame Jeanette Martel. Il demeurait à Québec. Une liturgie de la Parole, sera célébrée le vendredi 16 mars à 14h30, en la chapelle du Parc-Commemoratif La Souvenance

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Guylaine, son gendre Denis Delage, sa petite-fille Krystel Delage; ses frères, ses sœurs: M. et Mme Marcel Grenon (Marie-Jeanne Deshaies), M. et Mme Antonio Grenon (Lorraine Girard), Mme Rose-Aimée Gaudin, Mme Wella Gagné, Mme Anita Pelletier, Mme Yvette Grenon, M. Magella Routhier, M. Jean-Paul Gagné. Pour renseignements: 871-2372.

HALLÉ (Sœur Georgianna)

— A la Maison Générale des Sœurs de la Charité Beauport, Québec, le 12 mars 1990 à l'âge de 90 ans, est décédée Sœur Georgianna Hallé (en religion Sœur Ste-Louise), après 69 ans de vie religieuse. Elle était la fille de M. Napoléon Hallé, et de dame Rose Lacroix de St-Hilaire de Dorset Frontenac. La dépouille mortelle est exposée au salon de la Maison Générale et les funérailles auront lieu le jeudi 15 mars à 14h30 en la chapelle de la communauté à 2655 rue Le Pelletier, Beauport, et l'inhumation se fera au cimetière de la communauté à Notre-Dame de l'Espérance, Beauport, Québec. Elle laisse dans le deuil, en plus des membres de sa famille religieuse, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Prière de ne pas envoyer de fleurs. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Lépine-Cloutier Ltée

Pour renseignements 529-3371.

HOUDÉ (Marie Paul)



A l'hôpital d'Armagh, Comté de Bellechasse, le 13 mars 1990, à l'âge de 50 ans, est décédée Marie Paul Houde, fille de feu François-Xavier Houde et de feu Rosalie Tremblay. Elle demeurait à St-Damien. La famille recevra les condoléances au salon Beaudoin Ferland Dupuis Ltée Val Alain mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi à compter de 10h. Les funérailles auront lieu le jeudi 15 mars, à 15h, en l'église de Val Alain et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Bernard, Jean-

Marc (Noëlla Lemieux), le Père Léon Houde, capucin, Sœur Marie-Rose des Petites Filles de St-François, Louis (Gertrude Bilodeau), Gérard (Marguerite Gagnon), Céline, l'Abbé Alfred Houde, Georges (Denise Sigmen); son beau-frère Alfred Boudreault; ses neveux, nièces: Jules, Brigitte, Martine, Jean-Yves, Manon et François. Pour renseignements 1-728-2202

LACHAPPELLE (Père Antonin)



Le Père Antonin Lachapelle (Céphas) est né le 2 février 1909 à Repentigny, d'Alfred et d'Éva St-Jean. Études au Collège Séraphique d'Ottawa de 1924 à 1928. Après son noviciat chez les capucins, il a poursuivi ses études à la Séminaire (Montréal) de 1930 à 1937. Ordonné prêtre au Mont St-Louis le 11 octobre 1936. Après deux ans de vicariat à Limoilou (Québec), il partit pour l'Inde où il fut missionnaire jusqu'en 1951. Revenu à Montréal, il y lança la Procure des Missions et la revue missionnaire. De 1958 à 1961, il s'occupa de la maison de retraites fermée à Bathurst, N.-B. de 1967 à 1970, il y fut nommé supérieur. À partir de 1973-1981, à Moncton, il fut aumônier de l'Hôpital général. Entre-temps, il avait acquis une maîtrise en pastorale à l'Université Laval (1970-1971). C'est comme missionnaire en Inde de 1939 à 1951 que le Père Antonin a donné le meilleur de son temps. Revenu au pays, il continua avec zèle à soutenir les missionnaires. Homme d'une grande disponibilité, il fut totalement consacré à répandre la Bonne Nouvelle du Christ. En 1981, il avait choisi de finir ses jours au monastère de Limoilou, mais ses insuffisances cardiaques l'avaient amené, il y a quelques jours, à recourir aux soins de l'infirmerie de la Réparation. C'est là qu'il est décédé d'un arrêt cardiaque le 12 mars 1990 à 10h45. Exposé à la chapelle de la Réparation, à Pointe-aux-Trembles, à partir de 14h00 mercredi, son service aura lieu au même endroit, jeudi le 15 mars 1990 à 15h00. Parents et amis sont invités.

LAFRENIÈRE (Jean-Paul)

— Au Centre Hospitalier Régional de la Mauricie, le lundi 12 mars 1990, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Jean-Paul Lafrenière, époux de dame Rolande Ferron. Il demeurait à Shawinigan Sud. Les funérailles auront lieu jeudi le 15 courant, en l'église St-André de Shawinigan Sud, 1795, 14ème Avenue, à 15h. Le défunt est exposé au centre funéraire Pellerin et Fils Ltée 290, 7ème Rue Angle des Cèdres Shawinigan

mercredi de 14 à 16h, et de 19 à 22h. Jeudi, jour des funérailles, à compter de 13h. Les cendres seront inhumées privément au cimetière St-Michel de Shawinigan Sud à une date ultérieure. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils Richard (Sylvie Hamel), de Cap-Rouge, David (France Michélette) et leur fils Michael, de Shawinigan Sud, René (Cécile Hanna) et leurs enfants Véronique et Benoît, de Varennes, ses frères, sœurs, Jeanne, Thérèse (Jean Mercier), Mariette (Idit Marie Frenière), Marielle (Rémi Maréchal), Jacques (Huguette Carpentier), Pauline (Roland Poisson), Solange (Yvon Pichette), Jean-Guy (feu Lise), Gaëtan (Suzette Lema), sa belle-sœur Henriette Millette-Lafrenière, sa belle-mère Marie-Anne Ferron, ses beaux-frères belles-sœurs Gisèle (Ferdinand Gaudin), Lucrèce (Roméo Tremblay), Gaston (Pauline Diamond), Carmelle (André Gélinais), Marcel (Madeleine Boisvert), Clément (Yvette Tremblay), Huguette

(Marc St-Hilaire), Léo (Cécile Desjardins), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements 1 (819) 538-3388.

LEFEBVRE (Paul-Emile)



A Québec, le 2 mars 1990, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Paul-Emile Lefebvre, contrôleur chez J.B. Roland, époux de feu dame Emilienne Portelance. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie religieuse qui sera célébrée, en présence du corps, le vendredi, 16 mars, à 14h, en l'église Sacré-Coeur de Jésus et de la au cimetière St-Charles, sous la direction de la résidence funéraire

Sylvio Marceau inc. 224, ouest St-Vallier Québec

Il laisse dans le deuil sa fille et son gendre: Marie-Reine (Jacques Mauguire), ses petits-enfants: Alexandra, Véronique et Pierre-Olivier, son frère, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Wilfrid Lefebvre (Gilberte Giguère), Mathilde (Jean Lagarde), Adélard Portelance, Rita Portelance, Annette Portelance, ainsi que plusieurs neveux et nièces. S.V.P. Compenser l'envoi de fleurs par un don sur la recherche des maladies du cœur. Pour renseignements 522-5212

LETARTE (Eva Levesque)



Au foyer Notre-Dame-de-Lourdes, le 13 mars 1990, à l'âge de 99 ans et 11 mois, est décédée dame Eva Levesque, épouse de feu Albert Letarte. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 975, Marg. Bourgeois Québec

mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi de midi à 13h45. Le service religieux sera célébré le jeudi 15 mars à 14h en l'église St-Sacrement et de la au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Robert (Frère de l'Instruction Chrétienne, missionnaire aux Iles Seychelles), Marcel (Marielle St-Jacques), Madeleine (Jean-Paul Audy), Louise (Sœur du Bon-Pasteur, missionnaire en Haïti), Jeannette (Claude Audy); ses petits-enfants, Danielle Letarte (Jacques Marcell), Bernard Letarte (Marie-Claude Giraud), Martin Letarte (Julie Trotter), Françoise et Lise Letarte, Francine Audy (Jean Turgeon), Pierre Audy, Michel Audy (Line Meunier), Johanne Audy (André Drolet), Sylvie Audy (Paul Hamel); sa sœur, son beau-frère et sa belle-sœur, Mme Lucienne Létourneau, M. David Paquet, Mme Marie-Claire Gingras Letarte; quatorze arrière-petits-enfants, nombreux neveux et nièces. Que vos offrandes de fleurs se traduisent par un don à: Les Charités du Bon-Pasteur, 2550 Marie Fitzback, Ste-Foy G1V 2J2, pour les missions du Bon-Pasteur en Haïti. Pour renseignements 529-3371

LINK (Roy)

— A Londres, le 5 mars 1990, à l'âge de 77 ans, il laisse dans le deuil, Cristina, Patricia, Penelope, Gerald, Catherine, Mado, Mimi et Rose-Marie. Un service mémoriel aura lieu à une date ultérieure. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.

NOEL (Paul-Henri) — A sa résidence, le 12 mars 1990, à l'âge de 64 ans et 4 mois, est décédé Monsieur Paul-Henri Noël, époux de Dame Rosa Brochu. Il demeurait à St-Magloire de Bellechasse. Les funérailles auront lieu le jeudi 15 mars à 15h. Départ de la Salle Municipale de St-Magloire sous la direction de la maison Roland Couture & Fils St-Camille, Bellechasse à 14h50 pour l'église de St-Magloire et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, son gendre et sa belle-fille, Cécile (Benoit Hébert), Jean-Paul (Celine Laverdière), Céline, ses 4 petits-enfants, Gilles, Lyne, Isabelle, François; sa mère, Mme Vitaline Chabot Noël, ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi jour des funérailles à compter de 13h. Pour renseignements, 1-595-2918.

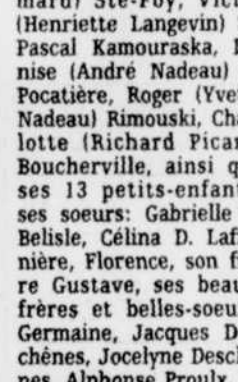
NORMAND (Angeline Deschênes)

— A l'Hôpital Pierre-Boucher de Longueuil, le 13 mars 1990, à l'âge de 77 ans et 7 mois, est décédée dame Angeline Deschênes, épouse de feu M. Lucien Normand, industriel, demeurant autrefois à St-Pascal Kamouraska. La famille recevra les condoléances au funérarium

Roland Caron Ltée 550, 10e Rue St-Pascal Kamouraska

jeudi 15 mars de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré le vendredi, 16 mars, à 14h en l'église St-Pascal Kamouraska et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Jean (Lise Simard) Ste-Foy, Victor (Henriette Langevin) St-Pascal Kamouraska, Denise (André Nadeau) La Pocatière, Roger (Yvette Nadeau) Rimouski, Charlotte (Richard Picard) Boucherville, ainsi que ses 13 petits-enfants; ses sœurs: Gabrielle D. Belisle, Céline D. Lafrenière, Florence, son frère Gustave, ses beaux-frères et belles-sœurs: Germaine, Jacques Deschênes, Jocelyne Deschênes, Alphonse Proulx, M. et Mme Paul Normand, Marthe N. Voyer, Joseph Hudon, Cécile Normand, M. et Mme Ernest Mercier, M. et Mme Bertrand Forest, Florence N. Laurendeau, Jeanne Viel Normand, M. et Mme Joseph Gaudreau, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements: 492-3067

PELLETIER (Roland)



A l'Hôpital Laval, dans la paix et entouré des siens, le 11 mars 1990, à l'âge de 70 ans et 8 mois, est décédé M. Roland Pelletier, époux de Rita Pelletier. Il demeurait à St-Pamphile de L'Islet. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

C. Lavoie & Fils Inc. St-Pamphile

mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le salon sera ouvert mercredi à partir de 12h. Le service religieux sera célébré le mercredi 14 mars à 14h en l'église de St-Pamphile et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Dorothee (Marcel Antill), Lise (Jean-Guy Chouinard), Sylvie (Gilles Gagné), Amédée, Gervais (Sylvie Fournier), Daniel et Marie-Claude; ses petits-enfants: Eric, Chantal, Steeve, Marco, Sandra, François, Marie-Eve, Dominik, Bastien, Guillaume, Amélie, Camille et Charline; ses frères et sœurs: Lionel, Claire (Agénor Pelletier), Jeanne-D'Arc (Laurent Pelletier), Thérèse Pelletier, Lucille Pelletier, Lucille Pelletier, Madeleine (Yves Cloutier), Flore

(Denis Chouinard), plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Chaire de pneumologie de l'Hôpital Laval, 2725, Ch. Ste-Foy, Ste-Foy, G1V 4G5. Pour renseignements: 1-356-3822

RONY (Leslie)



A St-Augustin, le 10 mars 1990, à l'âge de 24 ans, est décédé Leslie Rony, fils bien-aimé de Dominique Rony et de dame Camille Hardy Rony. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 1025, Rte de l'Eglise Ste-Foy

jeudi et vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 11h à 14h. Le service religieux sera célébré le samedi 17 mars à 14h30 au séminaire St-François (4900 St-Félix, Cap-Rouge), et de la au cimetière de Cap-Santé. Il laisse dans le deuil outre ses parents, son frère Frank (Leona Lareau), sa sœur Claude (François Grenon); son grand-père M. Maurice Hardy (Suzanne Maheux); sa marraine Evelyn De Châtillon de Santa Monica; ses oncles et tantes, M. et Mme Roland Rony (Iclorène), Mme Odette Rony, tous de Montréal, Luxembourg, Léa, Marie-Claire, Cécile Rony, d'Haïti; Michele Hardy (Jean-Guy Jacques), Roger Hardy (Michele Belleau), Lise Hardy (Yves Dusseault), André Hardy (Gilbert Hardy), Alain Hardy, Marguerite Hardy (Alain Daigle); ainsi que ses cousins, cousines, de nombreux amis, dont Sika Dofonso et ses confrères de travail. Que toutes offrandes de fleurs se traduisent par un don à l'Entraide Jeunesse, 835 avenue Brown, Québec G1S 4S1. Tél. (418)683-8638. Pour renseignements 529-3371

TANGUAY (Gustave)

— A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 12 mars 1990, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Gustave Tanguay, rentier et artiste-peintre, époux de dame Camille Dugal. Il demeurait à Boischatel. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

F.X. Bouchard Inc. 2258, av. Larue Courville

jeudi de 9h à 13h40. Le service religieux sera célébré le jeudi 15 mars 1990, à 14h, en l'église de Boischatel et de la au crématorium. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils et ses belles-filles: Robert (Roseline Verner), Louis (Anne Deschamps); ses petits-enfants: Bruno, Hélène, Julie, Gabriel; ses beaux-frères, belles-sœurs, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et amis. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation Hôpital de l'Enfant-Jésus, 1401, 18ème Rue, Québec, G1S 124, tél. 649-1414. Pour renseignements 663-9838

THIBAUT (Amédée)

— A l'Hôtel Dieu de Montmagny, le 12 mars 1990, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Amédée Thibault, époux de dame Jeannette Paquet. Il demeurait à St-Cyrille de l'Islet. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

St-Cyrille de l'Islet

mercredi de 14h à 17h, et de 19h à 22h, jeudi jour des funérailles à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le jeudi 15 mars à 14h, en l'église de St-Cyrille, et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Madeleine (Gérard Thibault), Martin (Rita Bishop), Lucille, Clément (Fleurbaey Belanger), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère Alfred, sa sœur Marguerite, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux et nièces.

La direction des funérailles a été confiée à la maison

De La Durantaye & Fils Inc. 558 Rue Du Souvenir Cap St-Ignace Pour renseignements 1-246-5337.

TURCOT (Alice Lépinay)



A l'Hôpital Général, le samedi 10 mars 1990, à l'âge de 98 ans, est décédée dame Alice Lépinay, épouse de feu M. J. Albert Turcot. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 975, Marguerite-Bourgeois, Québec

mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi de 13h à 14h45. Le service religieux sera célébré le jeudi 15 mars 1990, à 15h, en l'église du St-Sacrement et de la au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil, ses fils: Le Dr Roland Turcot (Claire Lagueux), Vincent Turcot (Lucille Piché); et sa fille: Thérèse (Vincent Brousseau); sa belle-sœur: Mme Adrien Turcot; ses petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Aux personnes qui désireraient témoigner leur amitié, Madame Alice Turcot a demandé que leurs dons soient envoyés à la Fondation de l'Hôpital Général, 260, boul. Langelier, Québec, G1K 5N1, tél.: 529-0931. Pour renseignements 529-3371

WARREN (Henriette)

— Au centre hospitalier La Malbaie, le 11 mars 1990, est décédée Mlle Henriette Warren. Elle demeurait au 66, rue Principale, Pointe-au-Pic. Selon ses volontés, elle a été confiée au crématorium

Lépine-Cloutier Ltée

Le service religieux a été célébré le mardi 13 mars à 14h, en l'église Pointe-au-Pic, où la famille a reçu les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, son frère: le Dr Honoré Warren de Saskatoon; ses sœurs: Mme Suzanne Warren Latulippe et Mme Madeleine Warren Bergeron; son beau-frère et ses belles-sœurs: M. et Mme Lemoyne Warren, Mme Sam Warren, Mme Jean L. Warren; plusieurs neveux, nièces et de nombreux amis. Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation du Centre Hospitalier de La Malbaie. Pour renseignements: 529-3371.

720 REMERCIEMENTS

DUBOIS (Joseph-Emile)



La famille Dubois remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Joseph-Emile Dubois, survenu le 14 février 1990, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. M. Dubois a été dans l'enseignement durant 25 ans, employé au Gouvernement Fédéral durant 23 ans, pendant du Marché Haies du Palais, pendant 13 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

PYLE (Frank)

— Bruce Henderson remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Frank Pyle survenu le 5 janvier 1990. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

795 MONUMENTS

GRANIT J.D. INC. 1105 ST-VALLIER O. QUÉBEC (Pres du cimetière), 527-9554

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

FERLAND (Paul-Émile) — Le vendredi 16 mars 1990 à 19h, en l'église de St-Romuald, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Paul-Émile Ferland. Nous vous invitons, parents et amis, à se joindre à la famille pour cette célébration.

GAGNE (Marcel)



Marcel, Un an s'est écoulé depuis ton départ, tu resteras pour nous la force et l'espoir. Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Ste-Agathe, le samedi 24 mars 1990, à 19h30. Parents et amis sont priés d'assister sans aucune autre invitation.

GIGUÈRE (Françoise Sauvé)



Le samedi 17 mars 1990, à 16h30, en l'église St-Louis-de-France, Ste-Foy, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de dame Françoise Sauvé, épouse de Roland Giguère. Merci aux parents et amis qui uniront à la famille pour cette célébration.

MARTEL (Louis)



Association promotionnelle d'un quart de million \$

Le Cirque du Soleil « vendra » la ville de Montréal

MONTREAL (PC) — Le Cirque du Soleil recevra un quart de million de dollars de la ville de Montréal pour servir d'« ambassadeur » à la métropole dans la vingtaine de villes que traversera la troupe d'ici 1992 lors de sa vaste tournée nord-américaine.

Ce protocole d'association promotionnelle, le premier du genre à intervenir entre la ville et un organisme culturel, vise à « positionner » Montréal sur le marché touristique américain en prévision des fêtes du 350^{ème} anniversaire, a indiqué hier Mme Françoise Labarre, chargée de dossier aux affaires publiques de la ville de Montréal.

À la ville, on estime que c'est le prix à payer pour s'offrir une vitrine privilégiée comme celle que représente le Cirque du Soleil sur le continent nord-américain. Concrètement, ce mariage de raison prévoit la distribution à l'intérieur du chapiteau de milliers de feuillets vantant les mérites de Montréal et l'inclusion d'un petit laius de deux pages sur le même sujet dans le programme du spectacle. Deux des immenses camions de la troupe arboreront les couleurs de la ville de Montréal dont le logo apparaîtra également sur la majorité du matériel imprimé par le Cirque; sur les affiches, la publicité réservée aux médias écrits, les billets et même les contenants de mais soufflé.

En outre, la ville, via ses partenaires tels l'Office des Congrès, la CIDEC et la Corporation Montréal 1992, entend suivre le Cirque à la trace durant toute sa tournée pour pister des clients potentiels. On tentera notamment de rejoindre les entreprises susceptibles d'investir dans le domaine de la haute technologie, du développement industriel et des commerces, de piquer la curiosité des agences de voyage d'affaires et d'attirer l'attention des médias spécialisés américains en prévision des fêtes de 92.

« En fait, en dirigeant l'attention des médias et des gens vers le Cirque, la ville espère donner un avant-goût de ce qu'ils pourront trouver à Montréal. On devient ainsi un véhicule promotionnel idéal », explique M. Jean David, vice-président marketing du Cirque du Soleil.

■ Prix Liberté-Alcan

MONTREAL (PC) — Journaliste de carrière et présentement responsable des communications au siège social de l'Organisation des Nations unies à New York, Mme Thérèse Paquet-Séguin a reçu, hier, à Montréal, le Prix Liberté-Alcan. Cette distinction souligne pour la troisième année consécutive la carrière exceptionnelle d'une communicatrice québécoise, une initiative du Cercle des femmes journalistes.

SEARS... VOTRE SIÈGE SOCIAL

LEVI'S^{MD}

29⁹⁹ -
39⁹⁹ ch.

Tous les jeans Levi's^{MD} pour hommes.

Jeans Levi's^{MD} 501 (montrés) à braguette boutonnée. Modèles lavés 3 fois, javellisés, en denim blanc, noir ou naturel. Jeans avec étiquette brune une exclusivité Sears!.. Modèles ordinaires, javellisés, lavés avec des pierres ou en noir. Jeans Levi's^{MD} 531 avec étiquette rouge et modèles Médallion pour une coupe plus ample. Tous les modèles en tailles 28-38", entrejambe 32" ou 34".

Toute notre sélection de jeans Levi's^{MD} pour femmes. Tailles 27-36". Ch. 39,99\$

La prime ne s'applique pas aux jeans pour femmes.

PRIME!

Achetez un jean Levi's 501 pour hommes et recevez sans frais supplémentaires une paire de lunettes de soleil Sunspot néon Levi's^{MD}.

Achetez n'importe quel jean Levi's^{MD} pour hommes et vous pourrez obtenir des bretelles néon Levi's^{MD} pour seulement... 5,01\$.

Limite 1 paire de lunettes de soleil par client, dans la limite des stocks disponibles.



MAGASINAGE EN PERSONNE

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 24 MARS 1990

sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

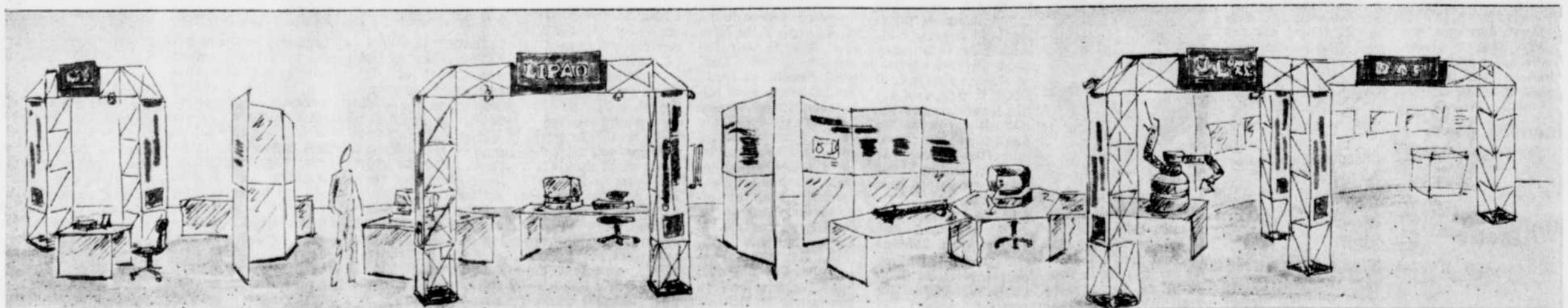
vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA • LA CARTE DE CREDIT N° 1 DES MAGASINS A RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861. Ste-Foy, Place Laurier, 658-2121. Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

LE CARREFOUR PRODUCTIQUE

• Le micro-ordinateur de main de DAP Technologies Inc. (Centre de CFAO du collège Limollou) • Des automates musicaux aux automates industriels (Instruments Lyres Inc.) • Un canon à neige (TurboCristal) et son installation en réseau dans une station française de ski • La conception de moules en plastique signés LIPAO (Université Laval) • Le système d'échantillonnage robotisé du Centre de recherches minérales (Centre spécialisé de robotique du Cégep de Lévis-Lauzon) • Une boutique de vêtements informatisée (Fortune 1000 Inc.)



CQIP/PRODUITS MÉCANIQUES



Centre québécois
pour l'informatisation
de la production



TECHNIDUSTRIE

L'événement du

salon Informatique/Affaires de Québec

AU CENTRE DES CONGRÈS
DE QUÉBEC

les 14, 15 et 16 mars 1990

Une collaboration **LE SOLEIL**